

GUTMANN



SLIDING DOORS
TYP 4500EM

DE Bedienungsanleitung
EN Operating Instructions

*Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,*

vielen Dank für Ihre Entscheidung zum Kauf einer GUTMANN Dunstabzugshaube!

Bitte lesen Sie nachfolgende Informationen und Erläuterungen zum sachgemäßen Gebrauch Ihrer neuen Haube aus dem Hause GUTMANN vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch. Bitte beachten Sie gleichfalls unsere Bedienungs- und Montageanleitung sowie die darin enthaltenen Reinigungsempfehlungen, so dass Sie lange Freude an Ihrem Gerät haben.

Die angegebenen Daten in dieser Bedienungsanleitung dienen alleine der Produktbeschreibung. Eine Aussage über eine bestimmte Beschaffenheit oder Eignung für einen bestimmten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Die Angaben entbinden den Verwender nicht von eigenen Beurteilungen und Prüfungen. Es ist natürlich zu beachten, dass unsere Produkte einem natürlichen Verschleiß- und Alterungsprozess unterliegen.

Alle Rechte liegen bei der GUTMANN GmbH, auch für den Fall von Schutzrechtsanmeldungen. Jede Verfügungsbefugnis, wie Kopie- und Weitergaberecht, liegt bei uns.

Auf der Titelseite ist eine Beispielkonfiguration abgebildet. Das ausgelieferte Produkt kann daher von der Abbildung abweichen.

Die Originalbedienungsanleitung wurde in deutscher Sprache erstellt.

Sicherheitshinweise

Die Bedienungs- und Montageanleitung enthält wichtige Hinweise, welche beachtet werden müssen, damit die Dunstabzugshaube ohne Gefahr und störungsfrei betrieben werden kann. Bitte bewahren Sie diese für ein späteres Nachschlagen auf. Die Ihnen vorliegende Gebrauchsanleitung gilt für mehrere Geräteausführungen. Es ist möglich, dass einzelne Ausstattungsmerkmale beschrieben sind, welche nicht auf Ihr Modell zutreffen.

Die Dunstabzugshaube darf nicht von Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen oder psychischen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen.

Bestimmungsmäßige Verwendung

Die Dunstabzugshaube darf ausschließlich zum Beseitigen des Küchendunstes oberhalb von Kochgeräten für den privaten Hausgebrauch verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als sachwidrig. Durch sachwidrige Verwendung der Haube können Gefahren für Personen und Gegenstände entstehen. Die Dunstabzugshaube darf nicht als Ablage von Gegenständen wie z. B. Flaschen, Gewürzdosen oder anderen losen Gegenständen verwendet werden.

Installation

Das Gerät darf nur von autorisierten Fachmännern unter Beachtung aller einschlägigen Vorschriften der Stromversorgungsunternehmen, sowie der Bauordnungsvorschriften der Länder angeschlossen werden. Beachten Sie bei der Montage die entsprechende Anleitung! Es ist verboten auf der Haube Gegenstände abzustellen!

Beschädigte Geräte dürfen nicht in Betrieb genommen werden. Defekte Teile müssen durch Originalteile ersetzt werden. Reparaturen dürfen nur durch autorisiertes Fachpersonal durchgeführt werden.

Vergiftungsgefahr!

Wenn die Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb gleichzeitig mit anderen raumluftabhängigen Feuerstätten (z. B. Holz-, Gas-, Öl- oder Kohlebefeuerte Geräte) in einem Raum betrieben wird, können tödliche Verbrennungsgase durch einen entstehenden Unterdruck im Raum zurückgeführt werden. Bitte sorgen Sie daher immer für ausreichend Zuluft! Der Unterdruck im Raum darf nicht größer als 4 Pa (0,04 mbar) sein.



Brandgefahr!

Die Dunstabzugshaube darf nie ohne Fettfilter/Aktivkohlefilter und muss immer unter Aufsicht betrieben werden. Überfettete Filter bedeuten Brandgefahr! Frittieren Sie unter der Abzugshaube nur unter ständiger Aufsicht! Achten Sie auf eine regelmäßige Filterreinigung. Flambieren ist unter der Abzugshaube nicht gestattet! Gasgeräte dürfen unterhalb der Abzugshaube nur mit aufgesetzten Töpfen benutzt werden! Falls Sie mehr als drei gasbetriebene Kochstellen gleichzeitig nutzen, betreiben Sie bitte die Abzugshaube auf der Leistungsstufe „2“ oder höher. So wird ein Wärmestau im Gerät vermieden.



haben, wenden Sie sich bitte an unseren Service. Beschädigte Geräte dürfen nicht in Betrieb genommen werden. Defekte Teile müssen durch Original-Ersatzteile oder durch von GUTMANN benannte Teile ersetzt werden. Reparaturen dürfen nur durch autorisiertes Fachpersonal durchgeführt werden.



Aktivkohlefilter

Bitte bei in GUTMANN Dunstabzugshauben eingesetzten Aktivkohlefiltern (C-Version) separate Bedienungsanleitung beachten!

Transport, Auspacken, Aufstellen

Wenn das Gerät aus kalter Umgebung in den Betriebsraum gebracht wird, kann Btauung auftreten. Bitte warten Sie bis das Gerät temperatur angeglichen und absolut trocken ist, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Die Akklimatisationszeit ist abhängig von Temperaturdifferenz und Gerät sowie dessen Aufbau. Sie sollte aber mindestens 12 Stunden betragen.

Anschluss Stromnetz

Überprüfen Sie, ob die angegebene Nennspannung des Gerätes mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Eine falsche Einstellung führt zur Beschädigung bzw. Zerstörung der Geräts. Überprüfen Sie vor dem Betrieb, ob alle Kabel und Leitungen einwandfrei und unbeschädigt sind. Achten Sie insbesondere darauf, dass die Kabel keine Knickstellen aufweisen, um Ecken herum nicht zu kurz verlegt worden sind und keine Gegenstände auf den Kabeln stehen. Achten Sie weiterhin darauf, dass alle Steckverbindungen fest sitzen. Eine fehlerhafte Schirmung oder Verkabelung gefährdet Ihre Gesundheit (elektrischer

Schlag) und kann andere Geräte zerstören. Geräte mit Netzstecker werden mit einer sicherheitsgeprüften Netzleitung des Einsatzlandes ausgerüstet und dürfen nur an eine vorschriftsmäßig geerdete Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen werden, andernfalls droht elektrischer Schlag. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose am Gerät oder die Schutzkontakt-Steckdose der Hausinstallation frei zugänglich ist, damit im Notfall oder bei Service- bzw. Wartungsarbeiten das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden kann.



Gefahr durch elektrischen Schlag!

Reinigen Sie die Haube nicht mit einem Dampfreiniger oder mit Wasserdruck. Beim Reinigen der Haube muss diese vorher vom Stromnetz getrennt werden.

Sicherheitshinweise Fahrbetrieb

Bitte achten Sie darauf, dass während des Fahrbetriebes der Haube keine Gegenstände in der unmittelbaren Nähe der Haube befinden, dies kann zur Beschädigung der Haube führen!



Gefahr

Auf keinen Fall dürfen sich während des Fahrbetriebes irgendwelche Körperteile in der Nähe der Haube befinden. Bitte stellen Sie auch sicher, dass auch andere Personen (insbesondere Kinder) sich nicht im Gefahrenbereich befinden. Gefahr von ernsthaften Verletzungen durch

einquetschen! Diese Haube ist nicht für Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Die Haube ist zusätzlich mit einer mechanischen Rutschkupplung versehen. Bei zu großem Widerstand tritt die Rutschkupplung in Funktion. Achtung: Beim Filterwechsel Funkfernbedienung auf keinen Fall betätigen (Sicherheitshalber Batterien herausnehmen) ansonsten setzt sich die Haube in Bewegung und der Filter kann herausfallen. Gefahr von ernsthaften Verletzungen!



Ausführung

Die Dunstabzugshaube kann optisch abweichend sein zu den Zeichnungen die in dieser Bedienungsanleitung gezeigt sind. Die Bedienungsanleitung, die Wartung, die Reinigung und die Installation sind aber gleich.



Allgemeine Funktionsweise

Die Sliding Doors Haube stellt eine weitere Innovation in der langen Reihe von Design- und Technikideen aus dem Hause GUTMANN dar. Die Sliding Doors zeichnet sich durch automatisch öffnende Klappen aus welches ein Optimum an Randabsaugung darstellt.

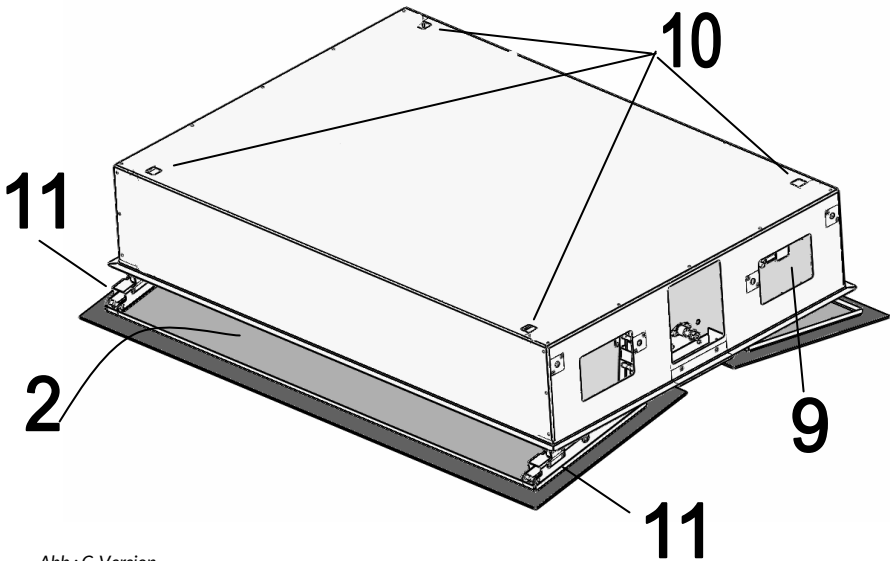
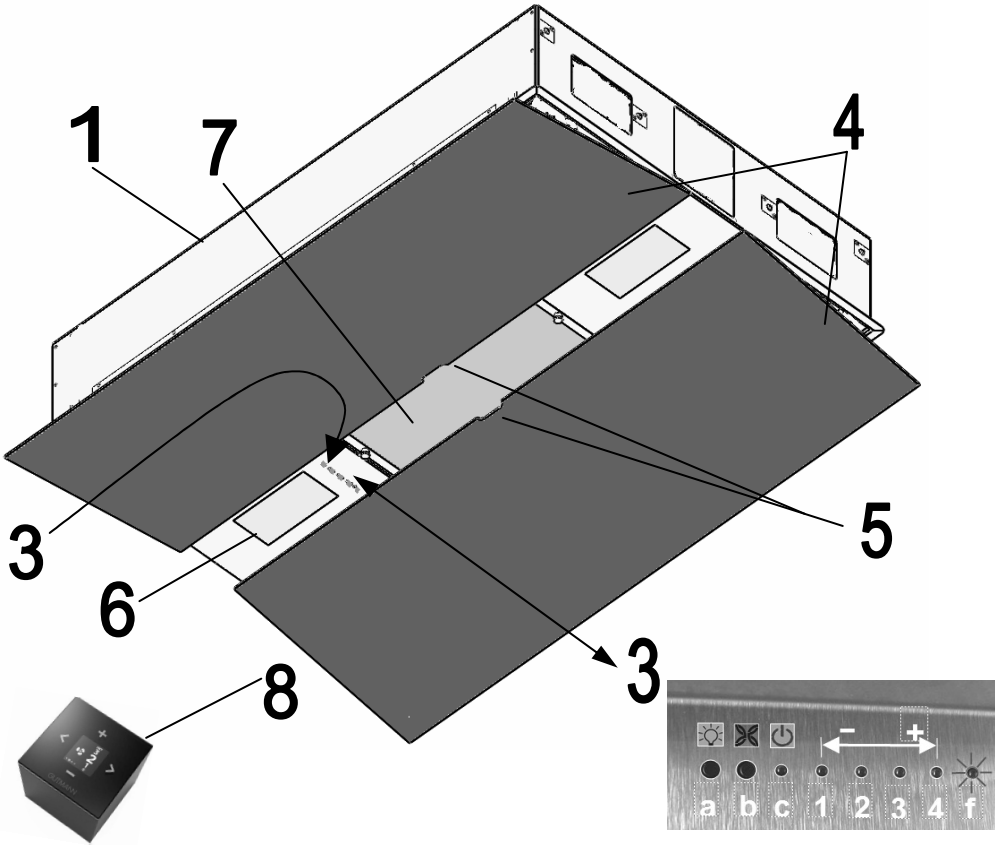
Die Unterseite der Dunstabzugshaube wurde komplett in formschönen Glas gestaltet. Die Dunstabzugshaube ist speziell für die Absaugung von Kochdünsten im privaten Hausgebrauch entwickelt worden. Die aufsteigenden Kochdünste werden von der Haube erfasst und mittels einer Randabsaugung erfasst und über innenliegende Metallfilter abgesaugt. Beim Einschalten der Haube öffnen sich die Klappen an der Unterseite der Dunstabzugshaube motorbetrieben nach außen welche den Abluftstrom in den Haubenkörper zum Metallfilter leitet. Die im Haubenkörper angeordneten Metallfilter werden durch Magnete gehalten. Die Zugänglichkeit dieser Metallfilter ist bei diesen Haubenmodellen durch manuelles abschwenken der Glasfront problemlos, sowie ohne Werkzeug gewährleistet.

Die Absaugleistung sowie auch andere Zusatzfunktionen werden über Fernbedienung geregelt. Die Beleuchtung wird ebenfalls über die Fernbedienung gesteuert.

Die Beleuchtung (LED) ist im Haubenkörper flächenbündig integriert und in verschiedenen Farbtemperaturen erhältlich, welche für eine ausreichende Ausleuchtung sorgt. Die eingesetzten Lüftermotoren sind mit Sensortechnik ausgestattet welche eine energieeffiziente Arbeitsweise gewährleisten.

Produktbeschreibung

- 1 Haube (*Abb. C-Version*)
- 2 Umluftschlitze längsseits
- 3 LED Leistungsanzeige mit Microtaster (für Notbedienung)
- 4 Klappe motorbetrieben
- 5 Glas mit Griffmulde (zum öffnen bei Filterwechsel)
- 6 Beleuchtung LED
- 7 Metallfilter, Aktivkohlefilter dahinterliegend *optional*
- 8 Fernbedienung Dolmen
- 9 Elektrische Zuleitung (Kaltgerätestecker)
- 10 Aufhängepunkte
- 11 Klappenmechanik (für Reinigungszwecke abklappbar)



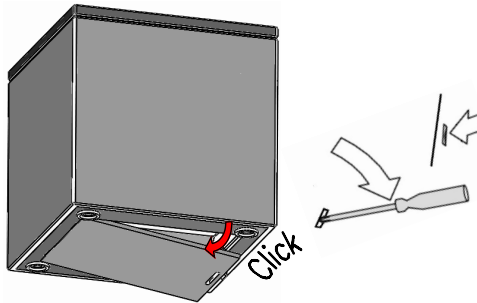
Inbetriebnahme Dolmen

Um die Funktionsbereitschaft des Dolmen (Fernbedienung) zu erzeugen muss zuerst das Batteriefach (Bild 1) auf der Unterseite geöffnet werden und der Kontaktunterbrecher X (Bild 2) entfernt werden.

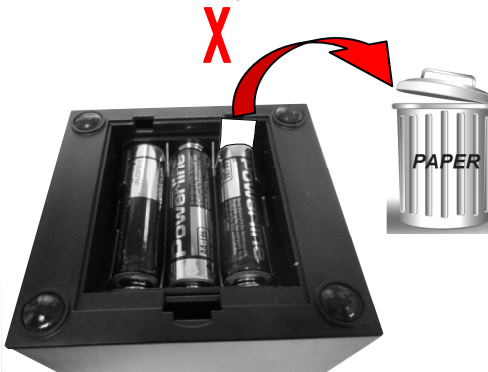
Nun auf die Bedienfläche drücken (Bild 3), das Display geht an, der Dolmen kalibriert sich (Bild 4, Dauer ca. 5min.) und ist anschließend Funktionsbereit.

ACHTUNG: Haube muss vorher am Stromnetz angeschlossen sein! **Wichtig:** in dieser Zeit dürfen parallel keine anderen Funkfernbedienung in Funktion sein da dies Störungen oder Fehlermeldungen erzeugt! Bei Fehlermeldung Reset durchführen(Batterie entnehmen) und noch ein mal einschalten*

1



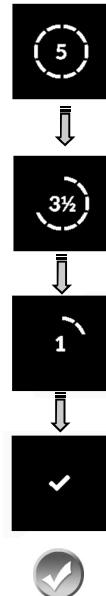
2



3



4

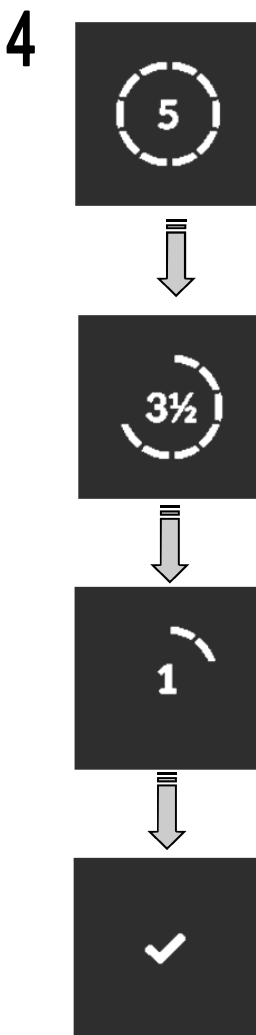


Bedienungsanleitung

Die Funktionen des Haubenmodells sowie die Lüfterleistung des Motors werden über die Fernbedienung Dolmen gesteuert. Für eine Notlauf-Funktion stehen hinter der Glasklappe 2 Mirotaster zur Verfügung.

Bedienung per Dolmen

Nach dem Einschalten der Hauben analysiert der Luftqualitätssensor die Umgebungsbedingungen, dies dauert ca. 5min. Dann ist die Haube Einsatzbereit.



Standardfunktionen (Standardmenü)

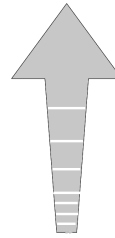


→ Motor aus

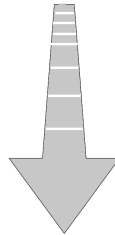
→ gleichzeitig < > ~ 5 sec. Gedrückt halten

→ Servicemenü ist aktiv wenn Display hell (grau) hinterleuchtet ist.

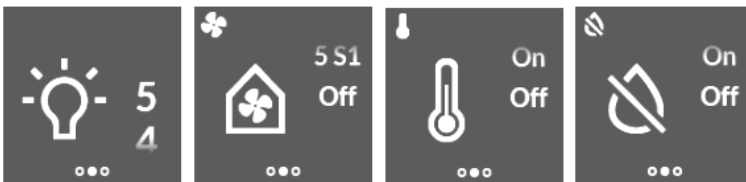
→ Nun mit dem + Symbol auf ON wechseln, somit wechselt der Ausgewählte Modus in die Standardmenüleiste.



wechseln

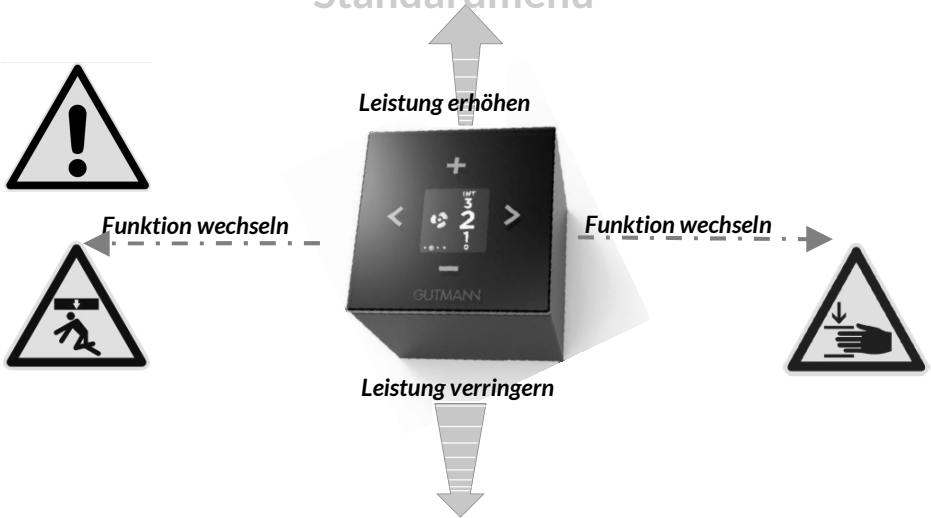


Servicefunktionen (Servicemenü)

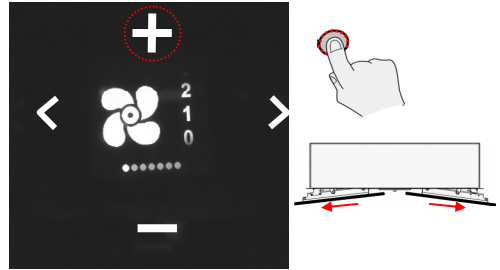


Alle optionalen Funktionen können von dem Servicemenü in das Standardmenü hinzugefügt bzw. entfernt werden.

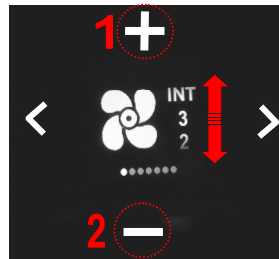
Standardmenü

**EIN / AUS**

Mit den < > das Ventilator Symbol anwählen dann zum Einschalten das Feld mit dem + Symbol drücken. Die Haube öffnet automatisch die Klappen und die Beleuchtung geht an. Zum Ausschalten das + Symbol erneut drücken, Beleuchtung geht aus und Klappe schließt.

**Lüfterleistung erhöhen (1)**

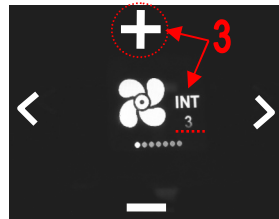
Das + Symbol drücken. Die Lüfterleistung erhöht sich mit jedem Drücken um eine Leistungsstufe nach oben bis zur Intensivstufe.

**Lüfterleistung reduzieren (2)**

Das - Symbol drücken. Die Lüfterleistung verringert sich mit jedem Drücken um eine Leistungsstufe bis der Lüftermotor abschaltet

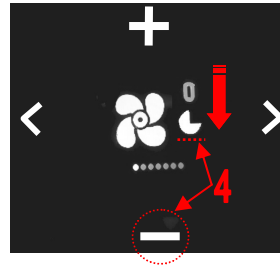
**Intensiv-Stufe (3)**

Das + Symbol drücken bis *Intensiv-Stufe* aktiv wird, die maximale Lüfterleistung ist nun erreicht. Die Lüfterleistung schaltet nach 5 Minuten automatisch um eine Leistungsstufe zurück.



Automatische Nachlaufzeit (4)

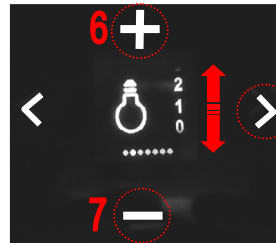
Das - Symbol drücken bis das Symbol der Nachlaufzeit aktiv ist. Die Dunstabzugshaube läuft nun auf Stufe 1 ca.15 min. weiter, bevor diese dann abschaltet.



LED Beleuchtung

Symbol >(5) drücken um in den Beleuchtungsmodus zu wechseln. Durch drücken des + Symbol's (6) wird die Beleuchtung eingeschaltet, mehrmaliges Drücken erhöht die Helligkeit.

Durch drücken des - Symbol's (7) verringert sich die Helligkeit bzw. wird die Beleuchtung ausgeschaltet.



Automatic Modus

Mit den > Button in den Automatic Modus wechseln und mit dem + Button den Schwaden-Sensor aktiv (ON) schalten. Nun erkennt der Sensor die Menge der aufsteigenden Wrasen und regelt die Abluft bei bedarf hoch oder runter.

Ist Ihr GUTMANN Kochfeld mit Konnektivität ausgestattet regelt die Konnektivität die Haube. Es findet ein regelmäßiger Datenaustausch statt bei dem sich die Leistungseinstellung der Haube dem Kochfeld anpasst.

Mit dem - Button wird der Automatik Modus wieder deaktiviert (OFF).



Reinigungsfunktion

Die Reinigungsfunktion versetzt die Haube in einen Bereitschaftsmodus (alle Funktionen gesperrt).

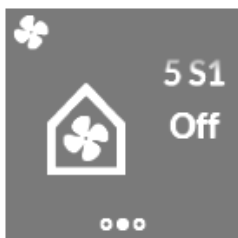
Diese ermöglicht die Reinigung von Glas \ Haube.

Durch Drücken auf das Plus Symbol (+) Reinigungsfunktion ist nun aktiv und blinkt.

Um die Reinigungsfunktion zu deaktivieren Drücken Sie das Minus Symbol (-) für ~ 5 sec. Um die Benutzeroberfläche wieder zu entsperren (Reinigungssymbol blinkt nicht mehr).



Service Menü



Raumlüftungsmodus

Mit den > Button in den Raumlüftungsmodus wechseln und mit dem + Button die Raumlüftung aktiv schalten (ON). Wenn die Funktion Raumlüftung aktiviert ist läuft die Haube 15min/h auf Stufe 1. Mit dem - Button wird die Raumlüftungsfunktion wieder deaktiviert (OFF).

Es kann zwischen 3 verschiedenen Varianten gewählt werden:

15 min/Std. 1. Stufe

5 min/Std. 1. Stufe

15 min/Std. 2. Stufe



Für zukünftige Entwicklungen verfügbar

Sommer Winter Schaltung (optional)

Mit den > Button in den Sommer Wintermodus wechsel und mit dem + Button den Sommer oder Wintermodus aktiv schalten (ON). Mit dem - Button wird der Sommer Wintermodus wieder deaktiviert (OFF).



Ein / Aus - Menü

Es ermöglicht Ihnen die Haube vollständig auszuschalten (Alle aktiven Funktionen sind ausgeschaltet)

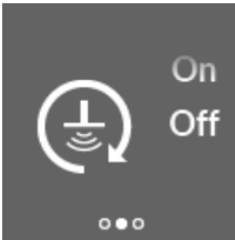
Ein / Aus-Menü ist schnell durch langen Druck wieder aktiv, einfach auf das linke Symbol "<" lange drücken.

Service Menü *(zusätzliche Funktionen)*



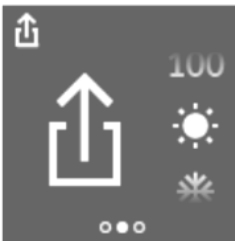
Kochfeldauswahl:

Hier hat man die Möglichkeit den Luftqualitätssensor entsprechend den Grundlinienwerte der ausgewählten Kochfeldern anzupassen. Wenn ein Kochfeldtyp bzw. der Luftqualitätssensor geändert wird muss die Kalibrierung neu gestartet werden.



Kalibrierung (Schwadensensor)

Rekalibrierung ggf. Änderungen bei Umgebungsbedingungen (Jahreszeitänderungen, zusätzlicher Kamin, Dämmung vom Haus etc.) vornehmen, Sensor wird zur Kalibrierung gezwungen.



Externer Ventilatorbetrieb:

→ wenn z. Bsp. eine Klappe oder ein Volumenstromregler im Lüftungskanal installiert ist.

Betriebsart:

Winter: Ventil ist geschlossen

Sommer: Ventil wird geöffnet

DN 100: Klappe wird geöffnet, wenn Motordrehzahl max. 75% ist.

DN 125: Klappe wird geöffnet, wenn Motordrehzahl 100%

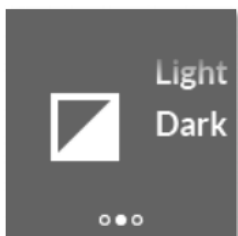


IR / RC Auswahl Menü

Auswahl der Kommunikationstechnik IR/RC

Verfügbar nur für Radiofrequenz

Servicemenü *(zusätzliche Funktionen)*



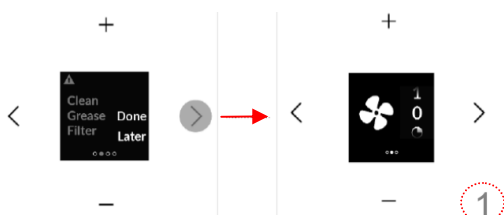
Farbauswahl Menü *(Hintergrund)*

Auswahl der gewünschten Hintergrundfarbe (Schwarz / Weiß)

Filterreinigungs-Menü

Wenn Warnsymbole Filterreinigung angezeigt wird:

- Ist der Filter reinigen !
- Den gereinigten Filter in der Haube wieder einsetzen.
- Im Menü dann "Done" wählen und dann die Taste „>“, drücken
Im Display erscheint die Seitenansicht 1, dies bedeutet: Neustart Filterreinigung Timer, das Warn-



Filterreinigungs-Menü

- Wenn die Filter nicht gereinigt wurden, wählen "Later" und rechts die Taste „>“, drücken, es erscheint die Seitenansicht 2, Warnsymbol ist noch sichtbar
- Sobald die Filter gereinigt sind, können Sie zurückgehen und auswählen "Done" (Warnsymbol erlöscht)

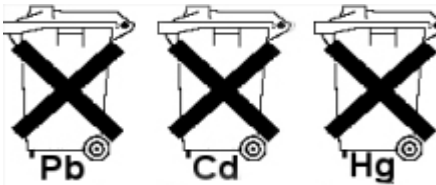
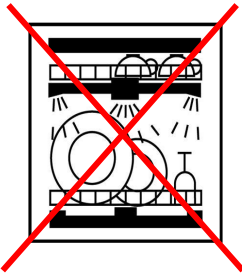
Technische Daten

Abmessung: 75 x 75 x 75mm

Batterie: 3 Stück Lithium

Typ: AA LR6 1,5 V

Reichweite: ~ 2m



Die Zeichen unter den Mülltonnen bedeuten:

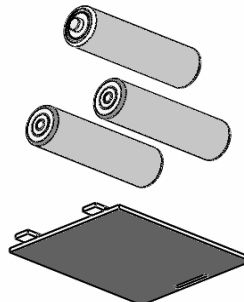
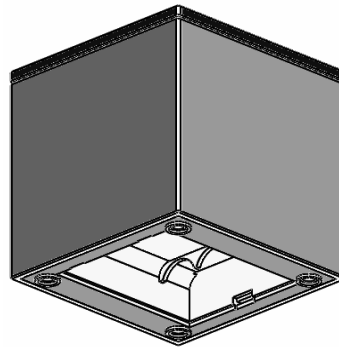
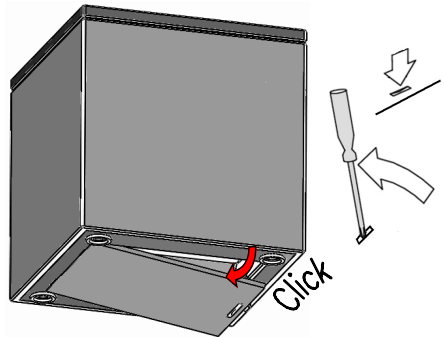
Pb = Batterie enthält Blei

Cd = Batterie enthält Cadmium

Hg = Batterie enthält Quecksilber

Batteriewechsel:

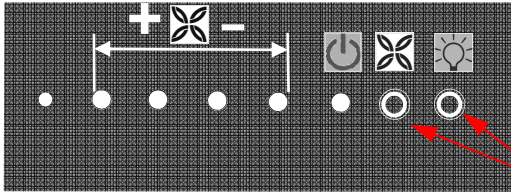
Der Batteriedeckel befindet sich auf der Unterseite der Fernbedienung. Diesen mit einem kleinen Schraubendreher oder einer Münze anheben bis sich der Deckel vom Batteriefach löst. Nun die leeren Batterien herausnehmen und gegen typengleiche ersetzen. Den Batteriedeckel wieder einsetzen bis dieser einrastet. Achtung: Leere Batterien gehören nicht in den Hausmüll!



2. Bedienung per Micro-Taster (Die Bedienung per Taster ist eine Notlauffunktion, es stehen nicht alle Funktionen zur Verfügung)

Die Taster für die Not - Bedienung der Haube befinden sich am Gerät hinter der Scheibe. Es handelt sich hierbei um zwei Micro-Tasten mit denen man die Beleuchtung und die Lüfterleistung als Notlauffunktion steuern kann. Bedienung der beiden Micro Taster erfolgt über die Bohrungen im Glas mittels Kugelschreiber oder ähnlichem

LED Anzeige



- ☀ = Taste drücken = Beleuchtung AN
 Taste lange drücken = Dimmfunktion
 Taste noch mal drücken = Beleuchtung AUS

- ☘ = Taste ein mal drücken = Haube EIN, Motor läuft auf Stufe 1., 2 LED an.
 Taste zwei mal drücken = Motor läuft auf Stufe 2, 3 LED an.
 Taste drei mal drücken = Motor läuft auf Stufe 3, 4 LED an.
 Taste vier mal drücken = Motor läuft auf der Intensiv Stufe, 5 LED an.
 Motor schaltet nach 5 min automatisch auf Stufe 3 zurück.
 Taste 3sec. Gedrückt halten = Motor schaltet ab, Klappen schließen nach ca. einer Minute

LED-Anzeige

Angaben über den Betriebszustand der Haube sind an der LED-Anzeige des Gerätes abzulesen:

●	Beleuchtung	☀
●	Motor	☘
○	EIN / Nachlauf (LED blinkt)	weiss LED
○	Stufe 1	weiss LED
○	Stufe 2	weiss LED
○	Stufe 3	weiss LED
○	Intensiv Stufe	weiss LED

Reinigung und Pflege

Reinigung von Oberflächen

Gefahr durch Stromschlag! Dunstabzugshaube durch Ziehen des Netzsteckers oder Ausschalten der Sicherung stromlos machen. Beim Reinigen ist darauf zu achten, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Frühzeitiges Reinigen der Oberfläche erspart später ein mühevolleres Entfernen von hartnäckigen Verschmutzungen. Beim Reinigen nur handelsübliche Spülmittel oder Allzweckreiniger verwenden, die für Edelstahl / Aluminium geeignet sind. Niemals scheuernde Reiniger oder Stahlwolle verwenden. Nach dem Reinigen der Haube die Edelstahlflächen mit einem Edelstahlpflegemittel pflegen. Lackierte Oberflächen nur mit leichter Spülmittellauge und einem sehr weichen Tuch reinigen. Das Bedienteil nur mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Bei Hauben mit Platte unterhalb des Filters (Randabsaugung) kommt es zu Fettablagerungen am Plattenrand. Diese Ablagerungen sind physikalisch begründet und keine Fehlfunktion der Haube. Bitte die Platte unterhalb des Filters regelmäßig reinigen, um hartnäckigen Verschmutzungen vorzubeugen.

Reinigungs- und Pflegehinweise

Beim Reinigen der Metallfilter sind die zugänglichen Gehäuseteile von abgelagertem Fett zu befreien. Dadurch wird einer Brandgefahr vorgebeugt und die Funktionalität bleibt erhalten.

Zum Reinigen der Dunstabzugshaube heiße Spüllauge oder mildes Fensterputzmittel verwenden. Kratzen Sie angetrocknete Verschmutzungen nicht ab, sondern weichen Sie diese mit einem feuchten Tuch auf. Bitte verwenden Sie keine scheuernden Mittel oder kratzende Schwämme.

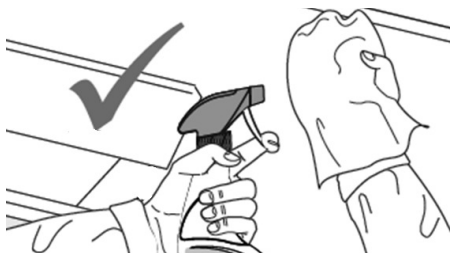
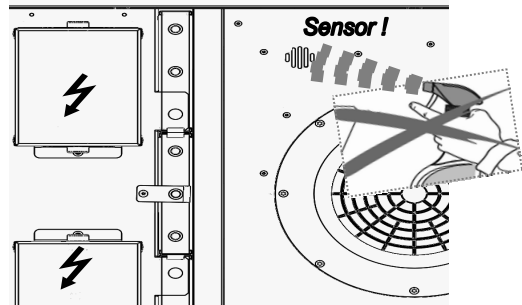
Hinweis: Alkohol (Spiritus) nicht auf Kunststoffflächen anwenden, da matte Stellen entstehen könnten.

Vorsicht: Küche ausreichend belüften, keine offene Flamme.

Edelstahloberflächen:

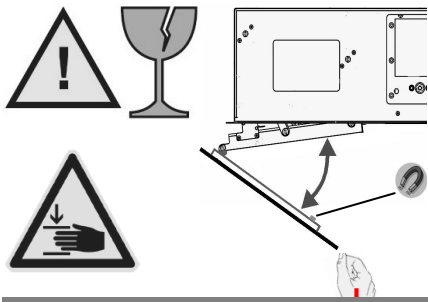
Verwenden Sie einen milden Edelstahlreiniger. Edelstahloberflächen nicht mit kratzenden Schwämmen und nicht mit Sand-, Soda-, säure- oder chloridhaltigen Putzmitteln reinigen! Reinigen Sie nur in Schliffrichtung.

Wir empfehlen unseren Edelstahlreiniger TZ 710.



Glasoberflächen:

Vor dem Reinigen die Gläser aushängen damit die Zugänglichkeit von beiden Seiten gewährleistet ist. Verwenden Sie einen milden Glasreiniger. Glasoberflächen nicht mit kratzenden Schwämmen!



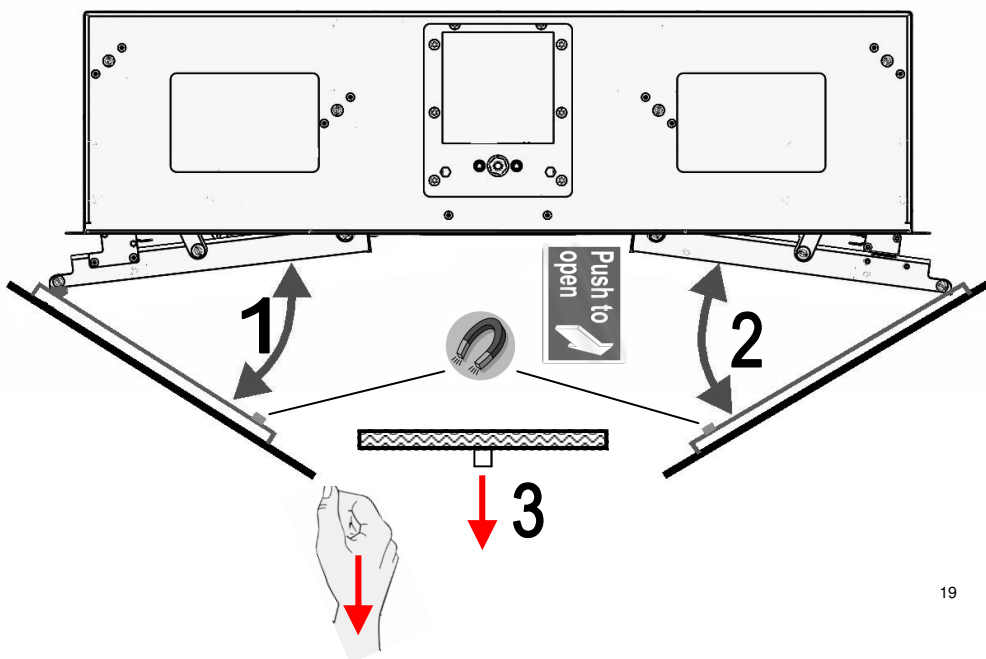
Metallfilter

Ausbau

Filter

Brandgefahr! Durch fetthaltige Rückstände wird die Leistung der Dunstabzugshaube beeinträchtigt und die Brandgefahr erhöht sich. Um einer Brandgefahr vorzubeugen, den Metallfilter unbedingt regelmäßig reinigen. Die Fettfilter müssen spätestens alle 14 Tage gereinigt werden. Die notwendige Reinigung der

Metallfilter wird nach 15 Betriebsstunden oder spätestens nach 14 Tagen empfohlen, bitte reinigen Sie daraufhin die Metallfilter. Hierzu die Glasklappe an der Griffmulde fassen und die Glasklappe mit der Hand leicht nach unten ziehen bis sich der Magnetkontakt löst. Die Glasklappen nun langsam abschnellen, der dahinter liegende Metallfilter ist nun frei zugänglich und kann herausgenommen werden. Hierzu den Metallfilter an den Griffen halten und nach unten ziehen bis sich der Magnetkontakt vom Filter löst. Metallfilter reinigt man am besten in der Spülmaschine unter Verwendung eines schonenden Geschirrspülmittels. Für eventuelle Verfärbungen durch die Verwendung aggressiver Reinigungsmittel übernimmt der Hersteller keine Garantie. Temperaturen über 55 Grad sind gleichfalls zu vermeiden. **Achtung:** Keine 3-Phasen-Reiniger oder Mehr-Phasen-Reiniger verwenden. Den Metallfilter NICHT in einer gewerblichen Spülmaschine reinigen. Eine Reinigung mit aggressiven Mitteln wie Benzin, Aceton, Trichlorethylen etc. führt zur Zerstörung der Metallfilter!



Bitte beachten: Aufgrund einer beim Spülvorgang entstehenden galvanischen Reaktion dürfen die Metallfettfilter nicht gleichzeitig mit Silberbesteck oder Silbergeschirr gewaschen werden. Leider besteht kein Reklamationsanspruch, wenn dieser Sachverhalt nicht berücksichtigt wird. Den Metallfilter nach dem Reinigungsprozess wieder einsetzen, anschließend den die Filtersättigungsanzeige durch Reset zurücksetzen. Der Betriebsstundenzähler wird dadurch zurückgesetzt. Die Glasklappe dann mit beiden Händen wieder anheben bis diese durch den Magnetkontakt schließt.

Aktivkohlefilter / Bedienung

(nur C-Version)

Sicherheitshinweise

Vorsicht! Überfettete Filter bedeuten Brandgefahr! Frittieren Sie unter der Abzugshaube nur unter ständiger Beobachtung! Achten Sie auf eine regelmäßige Reinigung! Der Metallfilter der Haube muss spätestens alle 14 Tage gereinigt werden. Der Aktivkohlefilter hingegen muss alle 2-3 Monate regeneriert werden. Die Regeneration erfolgt in einem handelsüblichen Backofen bei einer Temperatur von 200°C und der Dauer von 1-2 Stunden (je nach Verschmutzungsgrad und Nutzungsdauer).

Achtung die Selbstentzündungstemperatur liegt bei 300-350°C!

Achtung niemals Pyrolysefunktion verwenden! Keine Temperaturen über 200°C verwenden!

Brandgefahr! Flambieren ist unter der Abzugshaube nicht gestattet!

Die Aktivkohlefilter müssen nach einer Nutzungsdauer von ca. 3-4 Jahren erneuert werden. Dieser Aktivkohlefilter kann von der Fa. GUTMANN im Mehrwegsystem kostengünstig gekauft werden.



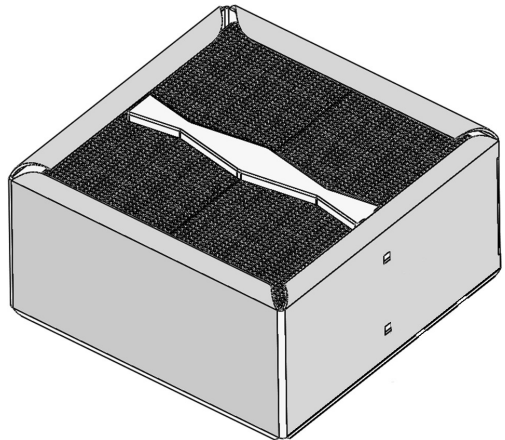
Funktionsbeschreibung

Die GUTMANN Aktivkohle Wabenkörper zeichnen sich vor allem durch einfache Regenerierbarkeit in handelsüblichen Backöfen verbunden mit einer langen Lebensdauer aus. Hervorzuheben ist ebenso der 12-fache Wirkungsgrad gegenüber herkömmlicher Aktivkohle als auch die minimierte Geräuschbildung hervorgerufen durch laminare Strömung in den Wabenkanälen. Die adsorptive Leistungsfähigkeit der GUTMANN Aktivkohle Wabenkörper beruht auf einer überdurchschnittlich großen Oberfläche.



Regeneration

Die Regeneration erfolgt im vorgeheiztem Backofen (200°C) und dauert je nach Beladung der Geruchsstoffen 1-2 Stunden. **Achtung Verbrennungsgefahr!** Aktivkohlefilter erst nach dem Abkühlen aus dem Backofen nehmen. Dabei kann es im Backofen zu Geruchbelästigung kommen!



Achtung:

- Aktivkohlefilter auf keinen Fall in der Mikrowelle regenerieren!
- Beim Regenerieren des Aktivkohlefilter auf keinen Fall Pyrolyse-Funktion des Backofens verwenden
- Vor dem Regenerieren den Aktivkohle-

filter mit einem feuchten Tuch reinigen.

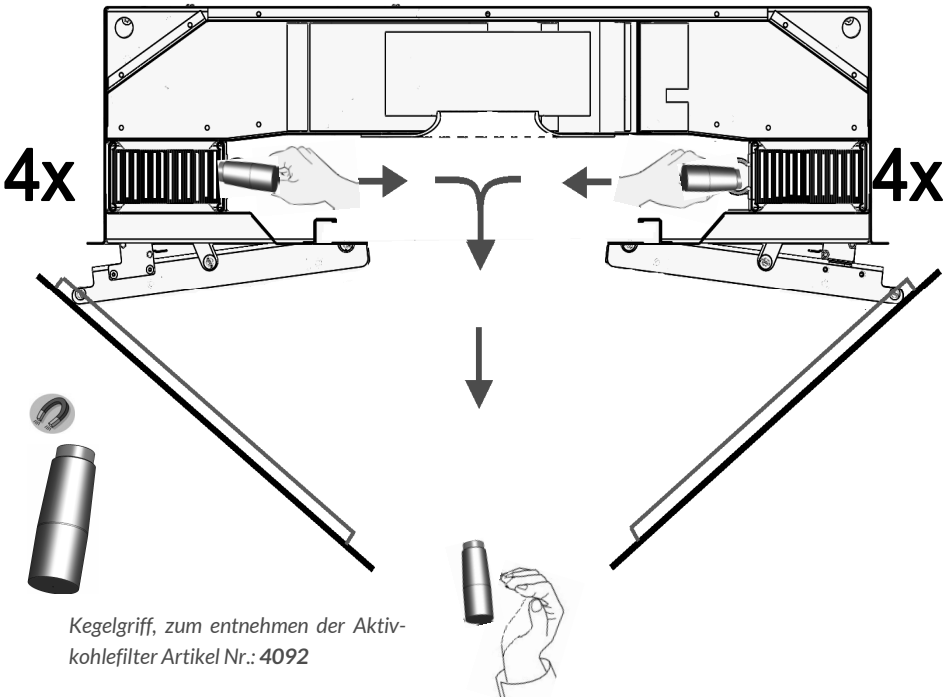
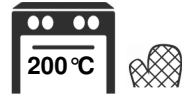
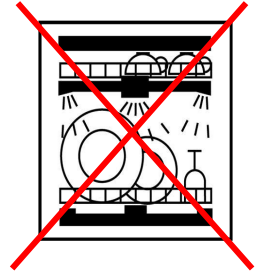
Die Regenerationsbedürftigkeit der Aktivkohle Wabenkörper hängt natürlich von der Kochintensivität ab! Wird aber nach 2-3 Monaten empfohlen, zusätzlich den Aktivkohlefilter alle 1-2 Monate mit einem feuchten Tuch reinigen.

Die optimale adsorptive Leistungsfähigkeit der Gutmann Aktivkohle wird erreicht, wenn der Lüfter auf Leistungsstufe 2 arbeitet.

Ausbau:

- Klappen motorbetrieben öffnen, dann mit der Hand in die Griffmulde greifen und Klappe nach unten ziehen bis sich der Magnetkontakt löst und Klappe nach unten geschwenkt werden kann.
- Metallfilter nach unten herausnehmen (siehe Kapitel Filterausbau)

- Die Aktivkohlefilter (8 Stück) mit dem Kegelgriff fassen und zur Mitte ziehen und nach unten herausnehmen, Kegelgriff abnehmen
- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



Beleuchtung LED

Defekte Leuchtmittel müssen unverzüglich ausgetauscht werden. Austausch der LED-Beleuchtung nur durch Kundendienst möglich!

Störungen

Bei Fehlermeldungen die Haube 5x vom Stromnetz trennen und nach 10sec. erneut einschalten.

Wenden Sie sich bitte sofort an unseren Kundendienst, wenn:

- die Dunstabzugshaube undefinierbare Geräusche verursacht und Sie nach Prüfung der Haube keine Mängel feststellen können;
- Sie feststellen, z.B. durch Hören seltsamer Geräusche, dass der Motor fehlerhaft oder defekt ist;
- die Schaltung nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- der Antrieb der Klappe nicht mehr funktioniert
- die LED-Beleuchtung defekt ist.

Den Kundendienst erreichen Sie unter der Telefonnummer 07041/88225 oder Fax 07041/88297 oder per E-mail unter kundendienst@gutmann-exklusiv.com.

Bitte geben Sie unbedingt die Bezeichnung des Typs Ihrer Dunstabzugshaube und die dazugehörige AB-Nummer an. Sie finden diese Angaben auf dem Typenschild. Dieses befindet sich im Bereich der Filter im Haubeninnern. Bei anderen Problemfällen rund um Ihre GUTMANN-Haube, können Sie an unsere Kundenabteilung, eine E-mail an derkueemmerer@gutmann-exklusiv.de senden.

Entsorgung



Verpackung

Die Verpackung der Dunstabzugshaube ist recycelbar. Als Verpackungsmaterialien werden Karton und Polyethylenfolie (PE) verwendet. Diese Materialien sind umweltgerecht und nach den jeweiligen vor Ort geltenden Vorschriften zu entsorgen.

Dunstabzugshaube

Über eine umweltgerechte Beseitigung veralteter Haushaltsgeräte berät Sie auch gerne Ihre Gemeinde.

Umwelthinweise

Alle Modelle aus dem Hause

GUTMANN sind entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronikgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet. Diese Richtlinie gibt die Rahmenbedingungen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung von Altgeräten vor. Bitte informieren Sie sich über aktuelle Entsorgungswege bei Ihrem Fachhändler.

Technische Daten

Anschluss ans Netz:

230 V / 50 Hz, max. 200 Watt

Leuchtmittel:

LED 3,6W Lichtfarbe (3000K Standard)

Technische Änderungen vorbehalten!

GUTMANN to help you enjoy life

Dear customer,

Thank you for choosing a GUTMANN extractor hood.

Please carefully read the following information and explanations on the proper use of your new GUTMANN hood before using the appliance for the first time. Please also read our operating and installation instructions as well as the cleaning recommendations to ensure that you enjoy many years of service from your appliance.

Warning

Installation, connection, commissioning and maintenance must be performed only by qualified personnel. Instructions for assembly and operation contain warnings that must be observed to ensure proper operation and safety of the hood. It is advisable to keep them for future consultations. These instructions apply to different finishing elements, subject to the necessary differences in individual characteristics that do not relate to your specific model. The cooker hood should not be used by persons (including children) with reduced physical or mental abilities, not sufficiently qualified or inexperienced. It is necessary to inform children to stay away from the hood and not to play with the appliance.

Instructions for proper use

The hood may only be used to aspirate cooking steam deriving from home cooking appliances. Any other use is improper. Improper use of the hood is dangerous for persons and objects. The hood cannot be used as support shelf for objects, like bottles, aroma dispensers or other loose objects.

Installation

The appliance must be installed by qualified technical personnel, in accordance with all relevant regulations of the electricity company and local building regulations. Follow the instructions for the assembly! Do not place objects on the hood! Do not operate damaged appliances. Any defective components must be replaced with original pieces.

Repairs and Service may only be carried out by qualified personnel.

Intoxication risk!

If the hood, in aspiration mode, is put into operation simultaneously with other aspirators (e.g. aspirators powered by gas, fuel oil or coal), there is a danger of developing deadly fumes, caused by de-

compression established in the environment. Always ensure an adequate supply of fresh air. The level of decompression should never be above 4Pa (0.04 mbar).



Fire risk!

The hood must never be operated without the grease filter / active carbon filter and it is necessary to monitor the proper operation. In the presence of filters impregnated with fat and grease, there is a danger of fire!

Frying under the hood can only be done while paying constant attention. Clean the filter regularly! Do not cook on the flame under the hood! Gas burners can only be used under the hood if the pots are equipped with lids! If you use more than 3 gas-powered burners, set the aspiration of the hood to level 2 or above, so as to avoid an accumulation of heat in the hood.



Preparation of operation

The model of the hood is in accordance with safety standards for kitchen appliances for home use. The requirements that must be met by the environment chosen for installation are described in the user guide attached to the appliance. If you are unsure whether the environment is suitable for installation, please contact our customer service. Damaged appliances cannot be put in operation. Damaged parts must be replaced with original pieces or components specified by GUTMANN

Repairs and Service may only be carried out by qualified personnel.



Activated Carbon Filter

Follow the GUTMANN instructions for the filter separately attached to the hood (Version C).

Transportation, disassembly, placement

If the hood is moved from a cold place inside a building, it may develop condensation. Before starting up the device, make sure it is the same temperature of the room and it is completely dry. The times of acclimatization depend on the temperature range and on the model of the hood. In any case, it can never be less than the 12 hours.

Power Connection

Verify that the rated voltage of the device corresponds to the local network. A wrong setting of voltage parameters can damage the hood. Before proceeding with installation make sure that all cables are in good condition and not damaged. Pay particular attention to any creases on the cables and verify that they are not pulled too close to the windings around corners or that there are no objects placed on the cables.

Also, make sure that you have fixed all fittings. Defective shielding or wiring endanger your health (electric shock risk) and may damage other devices. Devices with plugs are supplied with power cable tested in the country of installation and related exclusively to outlets with grounded receptacle, to avoid electrical shock. Ensure that the grounded plugs and cables are easily accessible so as to enable disconnection of the hood in case of emergency or for maintenance.



Electric shock risk!

Do not clean the hood with steam cleaners or high-pressure washers. Always disconnect the hood from the power supply before cleaning.

Danger

In no case may any body parts be near the hood during operation. Please also make sure that other people (especially children) are not in the danger zone



Danger to the physical safety

During transport keep away from the hood. Make sure that other people (especially children) are not in the vicinity of the hood: there is a danger of serious crush injuries. The hood cannot be used by physically, mentally or sensorially impaired persons, lacking experience or technical skills (including children). Children must always be kept under control, so as to ensure that they are not playing with the device. The hood is also equipped with an electronic safety circuit, which guarantees a high resistance capacity during transport.



Performance

The hood can look different from the one shown in the images of these instructions, but the instructions for use, maintenance, cleaning and installation are exactly the same as shown here.

General method of operation

Sliding Doors is an innovative extractor in a long line of GUTMAN design and technology ideas. Sliding Doors is characterised by automatically opening covers, representing the optimum in edge extraction.

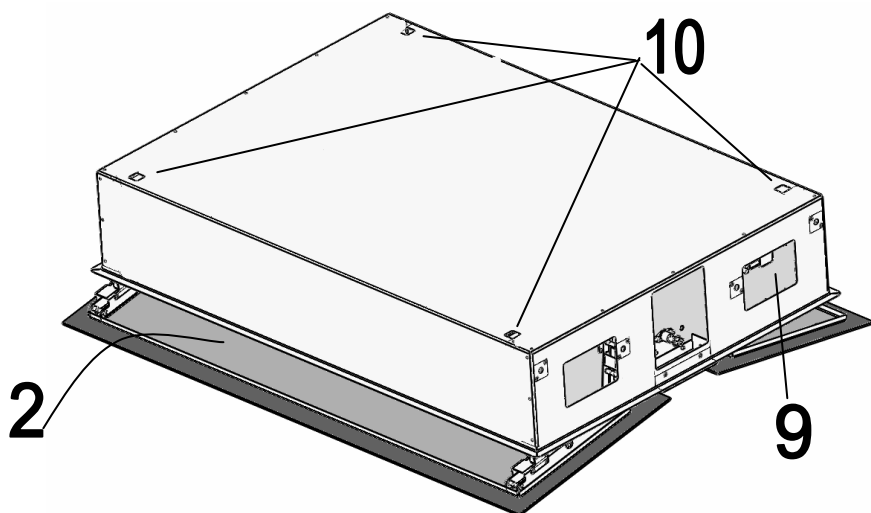
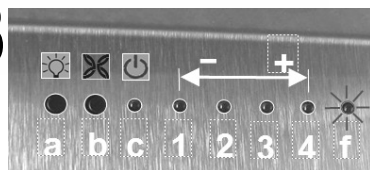
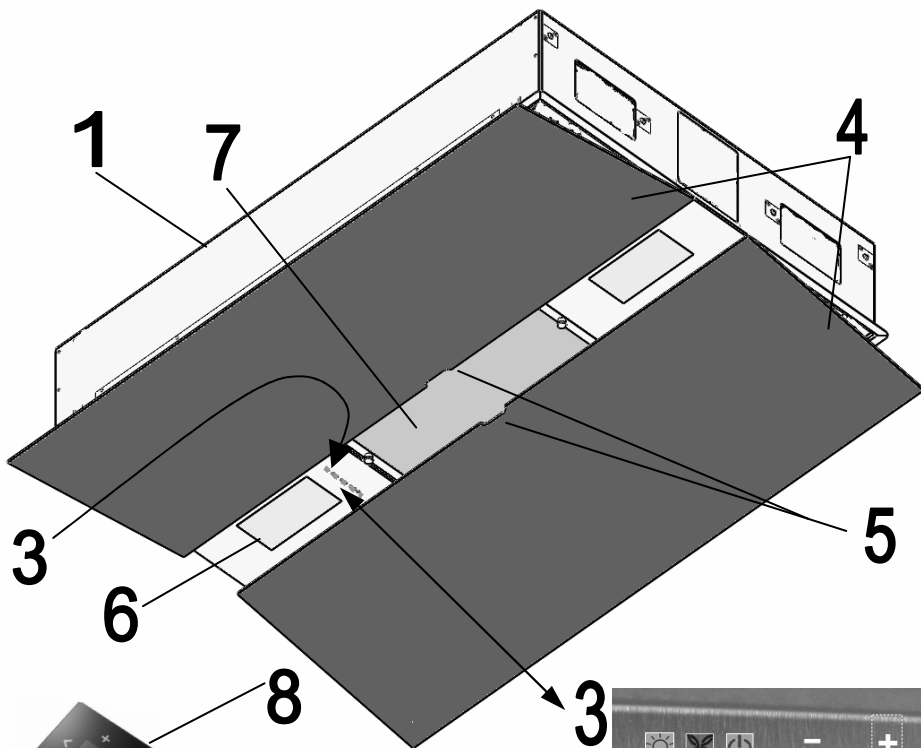
The entire underside of the extractor hood is beautifully designed in glass.

The extractor hood has been specially developed to extract cooking vapours in domestic kitchens. The extractor uses edge extraction to collect rising cooking vapours and extracts them via internal metal filters. When switching on the extractor, a motor will open the covers on the underside of the extractor hood to guide the exhaust air into the extractor body towards the metal filter. The metal filters situated in the extractor body are held in place by magnets. The metal filters in these extractor models are easily accessible by manually swinging the glass front downwards and can be removed without the need for tools.

The extraction speed as well as other additional functions are remote controlled, as is the lighting. The flush lighting (LED) modules are integrated with the cover and available in many different colour temperatures to ensure sufficient illumination. The fan motors are equipped with sensor technology for energy-efficient operation.

Product description

- 1 Extractor (*Fig. C version*)
- 2 Circulating air slits lengthwise
- 3 LED output display with micro pushbutton (for Emergency operation)
- 4 Motor-driven cover
- 5 Glass with grasping recess (for opening the cover when changing the filter)
- 6 LED lighting
- 7 Metal filter, with activated carbon filter behind; *optional*
- 8 Remote control
- 9 Electric supply line (rubber connector)
- 10 Suspension points
- 11 Cover mechanics (can swing downwards for cleaning)



Dolmen commissioning *(option)*

Open the battery compartment (Fig. 1) on the underside and remove the X contract breaker (Fig. 2) to render the Dolmen (remote control) operational.

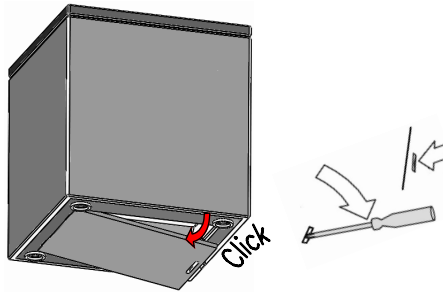
Press the user interface (Fig. 3). This will switch on the display, Dolmen will calibrate (Fig. 4, takes approx. 5min.) and will then be operational.

ATTENTION: The Hood must be connected to line power !

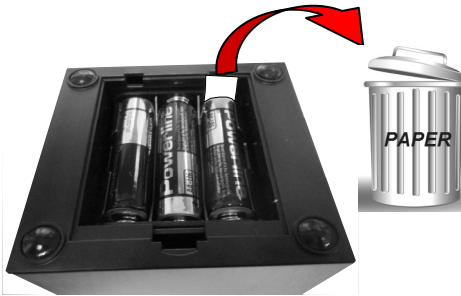
Important: at this time No other Hoods with remote control should be operated in parallel since this could lead to faults or generate error messages!

In case of error message, please reset (open the battery compartment and take out the battery. Wait for 10 seconds, insert the battery again and close the compartment) and switch on again *

1



2



3



4

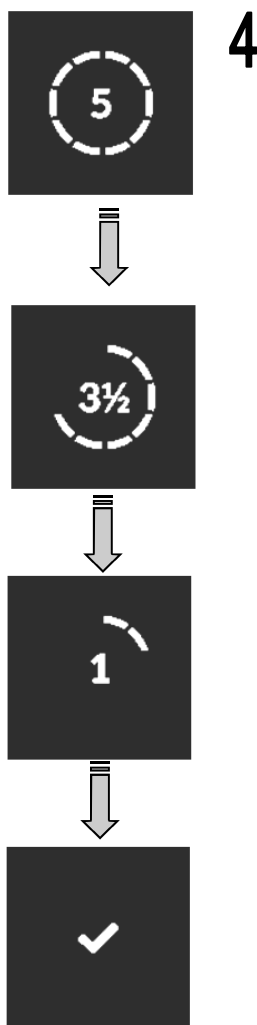


Operating instructions

The functions of the extractor model and the fan speed of the internal / external motor are remote controlled by the Dolmen unit. Behind the glass cover, 2 micro pushbuttons are available for Emergency operation.

Operation via Dolmen

After switching on the extractor, the air quality sensor will analyse the ambient conditions; this will take approx. 5 min. The extractor is now operational.



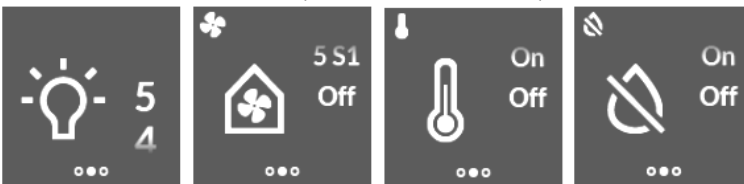
Default functions (Default menu)



- *Keep Motor Off*
- *and < > pressed for ~ 5s.*
- *Service menu is enabled if the display background lights up (grey).*
- *Now use the + symbol to switch to ON, i.e., to change the selected mode in the default menu bar.*

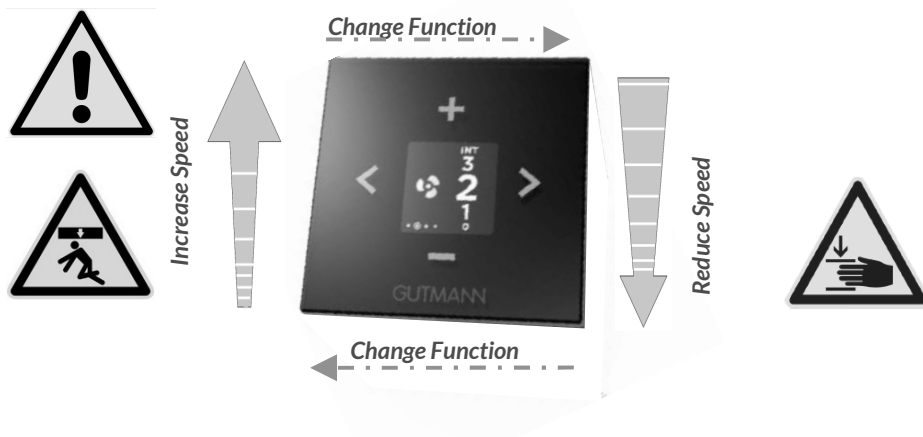


Default functions (Default menu)



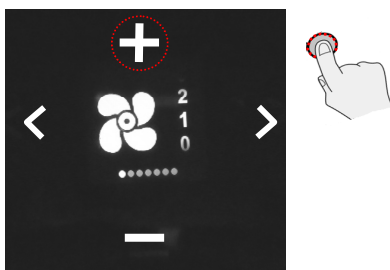
You can add and/or remove all the optional functions from the Service menu to the Default menu.

Default menu



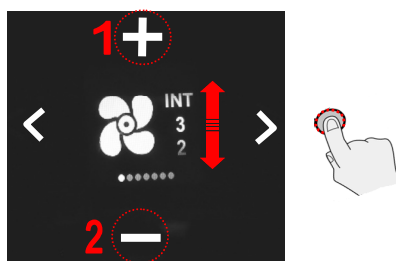
ON / OFF

Press < > to select the fan symbol. Then press the field with the + symbol to switch it on. The extractor will automatically open the cover and light up. To switch off the fan, press the + symbol again. The lighting will go off and the cover will close.



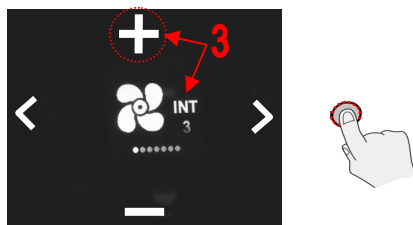
Increase Fan Speed (1)

Press the + symbol. The fan speed increases by one level each time you press the symbol. The top level is the Intense level.



Reduce Fan Speed (2)

Press the - symbol. The fan speed decreases by one level each time you press the symbol until the fan motor switches off.



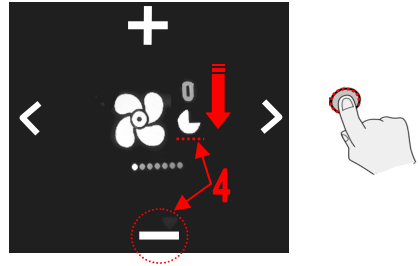
Intense Level (3)

Press the + symbol until you have reached the *Intense Level*. This is the maximum fan speed. After five minutes, the fan speed automatically slows down into the next lower level.

Default menu

Automatic Delayed Shut-Off (4)

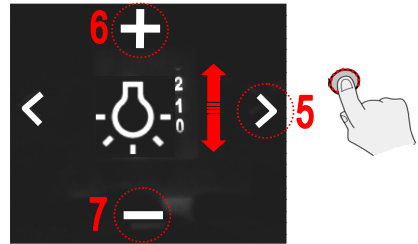
Press the **-** symbol until you have enabled the Delayed Shut-Off symbol. The extractor hood will now continue to run on level 1 for approx.15 min. before switching off.



LED Lighting

Press the **>** symbol (5) to switch into the Lighting mode. Press the **+** symbol (6) to switch on the lighting; each time you press the symbol the light intensity will increase.

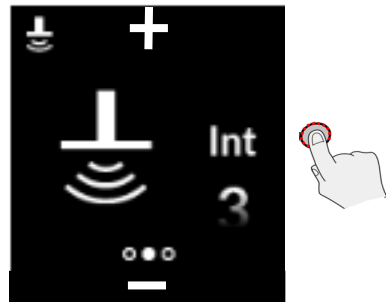
Press the **-** symbol (7) to reduce the intensity and/or switch off the light.



Connectivity mode

Press the **>** pushbutton to switch into Connectivity; press the **+** pushbutton to enable connectivity (ON). Now hob and extractor will exchange data on a regular basis with the extractor's speed setting adjusting to the hob's activity.

Press the **-** pushbutton to disable the Connectivity mode (OFF).

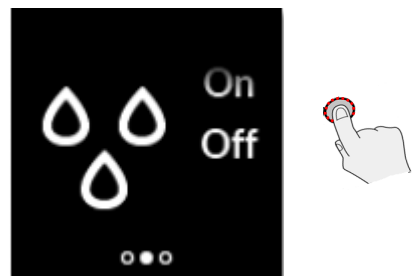


Cleaning Function

Enabling the cleaning function switches the extractor into standby mode (all functions are locked).

You can now clean the glass and the extractor.

To do so, press the **+** symbol. The cleaning function is now enabled and will flash. Disable the cleaning function by pressing the **-** symbol for ~ 5s. This will unlock the user interface (cleaning symbol will stop flashing).

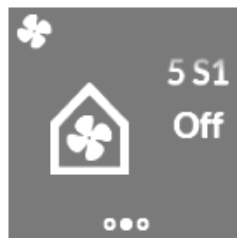


Service menu

Room Ventilation mode

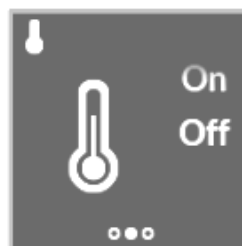
Press the > pushbutton to switch into Room Ventilation mode; press the + pushbutton to enable room ventilation (ON). If the Room Ventilation function is enabled, the extractor will run on level 1 for 15/h. Press the - pushbutton to disable the Room Ventilation mode (OFF). You can choose between 3 different options:

- 15/h 1. level
- 5/h 1. level
- 15/h 2. level



Available for future developments

Summer-Winter setting (optional)—Press the > pushbutton to switch into Summer-Winter mode; press the + pushbutton to enable either the Summer or the Winter mode (ON). Press the - pushbutton to disable the Summer-Winter mode (OFF).



ON / OFF menu

Use this menu to completely switch off the extractor (will switch off all enabled functions).

Quickly enable the **ON / OFF** menu by keeping the "<" symbol on the left-hand pressed.



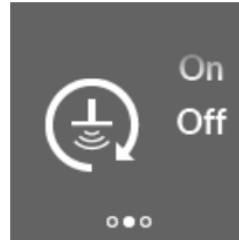
Hob selection:)Wrasensor)

Here you can adjust the air quality sensor according to the base line values of the selected hobs. Changing a hob type and/ or the air quality sensor means that the calibration has to be restarted.



Calibration

If necessary, change ambient conditions (seasonal changes) to force sensor to recalibrate.



External fan operation:

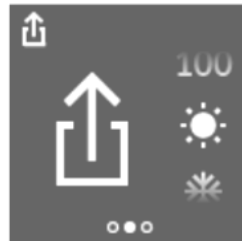
à If, e.g., a cover or a flow regulator has been installed in the ventilation duct.

Operating mode:

- Winter: Valve is closed
- Summer: Valve is opened

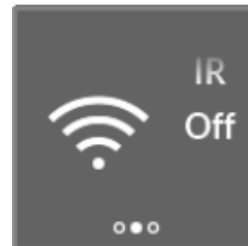
DN 100: Cover is opened if motor speed is 75% max.

DN 125: Cover is opened if motor speed is 100%



IR / RC Selection menu

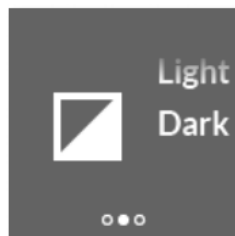
Select IR/RC communication technology
Only available for radio frequency



Service menu *(additional functions)*

Colour Selection menu *(background)*

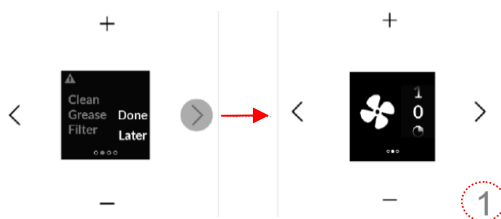
Select your preferred background colour
(black / white)



Filter Cleaning menu

If Filter Cleaning warning symbol is displayed:

- Clean the filter!
- Replace the cleaned filter into the extractor.
- Then select **Done** from the menu; press the > pushbutton; the display will show page view 1 meaning:



Restart Filter Cleaning timer; the warning symbol has gone out.

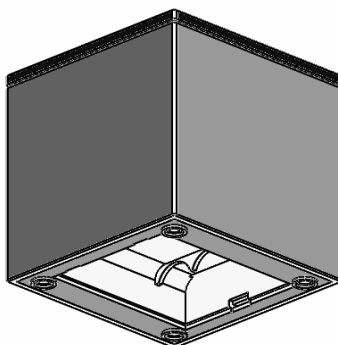
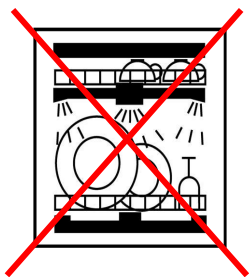
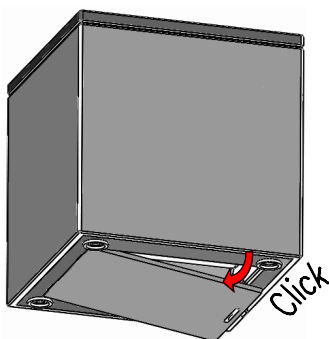


Filter Cleaning menu

- To delay cleaning the filters, select **Later** and press the right-hand > push button to display page view 2; the warning symbol is still visible.
- As soon as the filters have been cleaned, you can go back to this setting and select **Done** (warning symbol goes out).

Operation via remote control unit *(optional)*

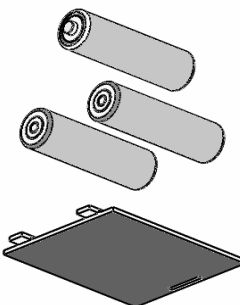
Functions and handling of the remote control is identical to those of the touch operating element in the extractor.



Changing the battery:

The battery compartment is located on the underside of the remote control. Use a small screwdriver or a coin to lift up the battery compartment lid to remove it. Now remove the dead batteries and replace them with new ones of the same type. Replace the battery lid until it engages.

Caution: Do not dispose of dead batteries as household waste!



Specifications

Dimensions: 75 × 75 × 75mm

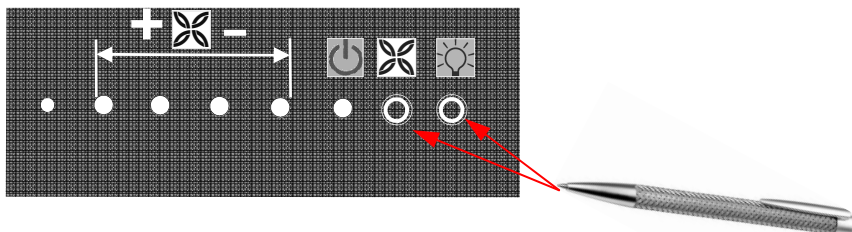
Battery: 3 pieces, lithium



Type: AA LR6 1.5V

2. Operation via micro pushbutton *(operation via pushbutton is an Emergency operation function; not all functions will be available).*

The pushbutton for Emergency operation of the extractor is located on the appliance behind the screen. The pushbutton is in fact two micro pushbuttons to control lighting and fan speed in Emergency operation. Operate the two micro pushbuttons via the bore holes in the glass using a pen or similar.








LED Anzeige



- | | | |
|--|-----------------------------------|---|
|  | = Press pushbutton | = Lighting ON |
| | Keep pressing pushbutton | = Dimming function is not available in this mode |
| | Press pushbutton again | = Lighting OFF |
|  | = Press pushbutton once | = Extractor EIN, motor runs on level 1, 2 LEDs are on. |
| | Press pushbutton twice | = Motor runs on level 2, 3 LEDs are on. |
| | Press pushbutton three times | = Motor runs on level 3, 4 LEDs are on. |
| | Press pushbutton four times | = Motor runs on Intense level, 5 LEDs are on. |
| | | <i>After 5 min, the motor will automatically return to level 3.</i> |
| | Keep pushbutton pressed for 3 sec | = Motor will switch off, covers will close after approx. |

LED display

You can read information about the extractor's operation state from the appliance's LED display:

- | | | |
|--|-------------------------------------|-----------|
|  | Light | |
|  | Motor | |
|  | ON / delayed shut-off (LED flashes) | white LED |
|  | Level 1 | white LED |
|  | Level 2 | white LED |
|  | Level 3 | white LED |
|  | Intense level | white LED |

Cleaning and care

Cleaning the surfaces

Danger due to electric shock! Disconnect the extractor hood from the power supply by pulling the plug out of the socket or by switching off the fuse. When cleaning, make sure that no water penetrates the device. Regular cleaning of the surface saves laborious removal of stubborn contamination. Only use conventional detergents or universal cleaning agents suitable for cleaning stainless steel/aluminium. Never use abrasive cleaning agents or steel wool. After cleaning the hood, treat the stainless steel surfaces with a stainless steel care product. Painted surfaces should only be cleaned using a mild detergent solution and a very soft cloth. Only use a soft damp cloth to clean the operating panel. On hoods fitted with a panel below the filter (edge extraction), grease deposits occur at the edge of the panel. These deposits occur for physical reasons and are not due to a malfunction of the hood. Please clean the panel underneath the filter regularly to prevent the formation of stubborn residues.

Cleaning and care instructions

When cleaning the grease filters, also remove any grease deposits from the accessible housing components. This will prevent a fire hazard and maintain an optimum range of functions. Use hot soapy water or a mild window cleaning agent to clean the hood. Do not scratch off baked-on deposits. Soften them using a damp cloth. Do not use abrasive agents or scouring pads.

Note: Do not use alcohol (spirits) on plastic surfaces, as dull spots may result.

Caution: Ventilate the kitchen sufficiently, no open flame.

Only clean the operating panel with a soft damp cloth (mild detergent solution). Do not use stainless steel cleaners for the sliding switch/pressure switch.

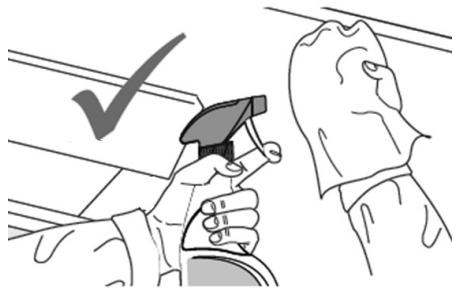
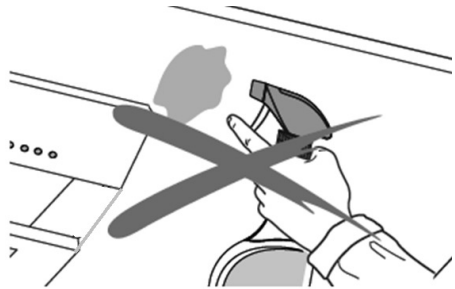
Stainless steel surfaces:

Use a mild and non-abrasive stainless steel cleaning agent. Do not clean stainless steel surfaces with abrasive scouring pads or with cleaning agents containing sand, soda, acid or chloride! Clean in direction of polish only.

We recommend our stainless steel cleaner no. 461731. See the enclosed service booklet for the order address.

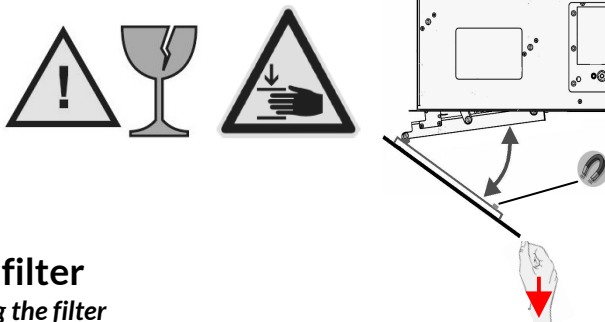
Aluminium, varnished and plastic surfaces:

Use a soft micro fibre cloth. Do not use dry cloths. Use a mild window-cleaning agent. Do not use aggressive cleaning agents or agents containing acid or lye! Do not use scouring agents.

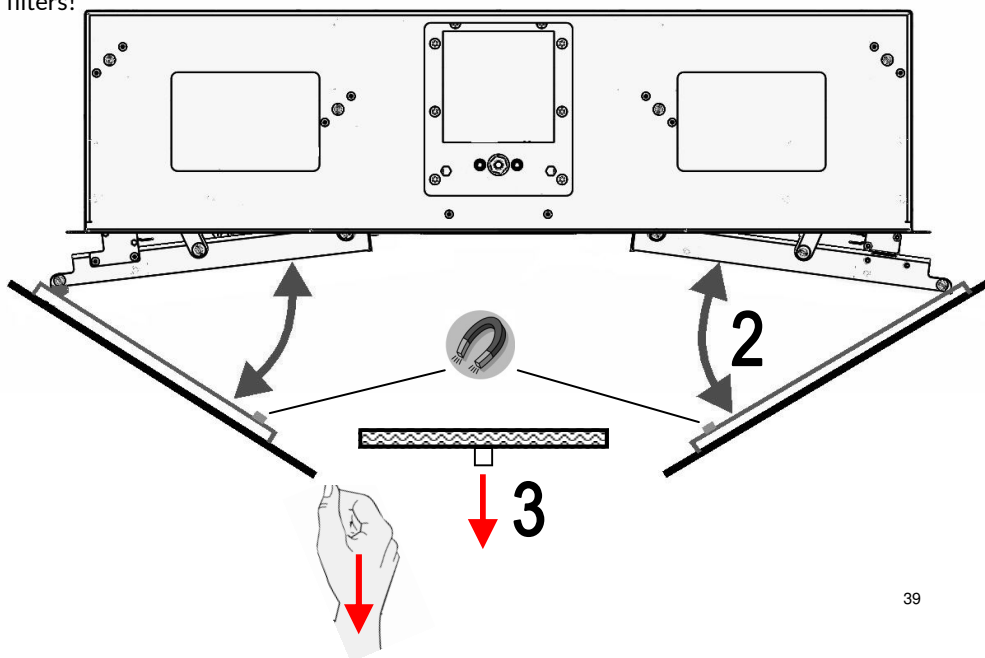


Glass surfaces:

Prior to cleaning, remove the glass panels to make sure you can access them from both sides. Please use a mild glass cleaner. Do not use abrasive cleaning pads on the glass surfaces!

**Metal filter****Removing the filter**

Fire hazard! Grease residues decrease the extractor's performance and increase the fire hazard. Regularly clean the metal filter to prevent a fire hazard. Clean the grease filters at the latest every fortnight. We recommend performing the necessary cleaning of the metal filters every 15 operating hours but no later than every fortnight. To do so, grip the grasping recess on the glass cover to slightly pull it downwards until the magnetic contact releases. Slowly swing the glass cover downwards; the metal filter behind is now easily accessible and can be removed. Grip the metal filters by the handles and pull them downwards until the magnetic contact releases. The metal filter is best cleaned in the dishwasher with a mild dishwashing agent. The manufacturer assumes no liability for any discolouration caused by the use of aggressive cleaning agents. Avoid temperatures exceeding 55°C. Caution: Do not use three-phase cleaning agents or multiphase cleaning agents. Do NOT clean the metal filter in a commercial dishwasher. Cleaning with aggressive agents such as petrol, acetone, trichlorethylene, etc., will destroy the metal filters!



Activated carbon filter/Use

Safety instructions

Caution! Over-greased filters are a fire hazard! Fry under the hood only under constant observation!

Ensure regular cleaning! The hood metal filters should be cleaned every 14 days at the latest. The activated carbon filter, however, must be regenerated every 2-3 months. Regeneration shall be performed in a commercially available baking oven at a temperature of 200°C, the process lasting 1-2 hours (depending on the contamination level and service life).

Warning: the autoignition temperature is 300-350°C!

Warning: never use the pyrolysis function! Do not choose temperatures above 200°C!

Fire hazard! Flambéing is not permitted under the hood!

Activated carbon filters must be replaced after a service life of about 3-4 years. This activated carbon filter can be purchased inexpensively from GUTMANN through a reusesystem.



Description of the filter functions

The activated carbon filters GUTMANN are characterized by high regenerability in traditional ovens and by durability. It is also worth mentioning that their efficacy is 12 times superior to that of traditional carbon filters, and their noise is minimum compared to other filters, thanks to the honeycomb lamellar structure. The absorbency capacity of the GUTMANN activated carbon filters is also due to a surface larger than the other filters.

Regeneration

Regeneration takes place in a preheated oven (200 °C) and it lasts for 1-2 hours depending on the level of dirt accumulated on the filter.

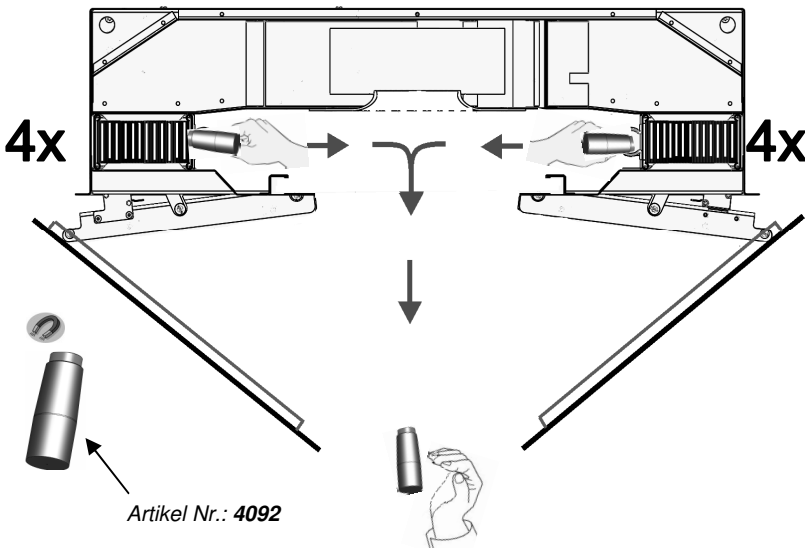
Caution: Danger of fire!

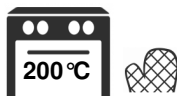
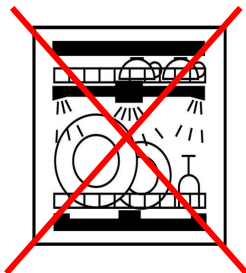
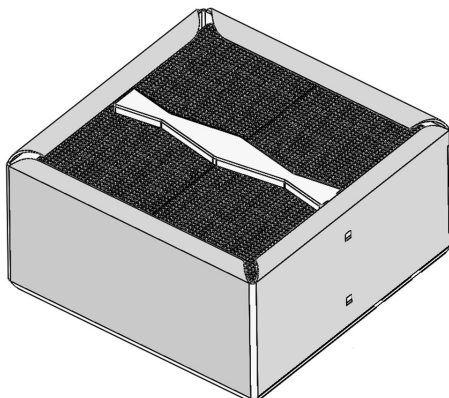
Remove the filter from the oven only after complete cooling.

This process can cause unpleasant odors in the oven!

Caution: risk of burns!

Take activated carbon filters out of the baking oven only after they have cooled down. This can result in odour nuisance in the baking oven!





Warning:

Under no circumstances may activated carbon filters be regenerated in microwave ovens!

In no case may the pyrolysis function of the baking oven be used when regenerating activated carbon filters

Before regenerating an activated carbon filter, clean it with a damp cloth.

The need for regenerating a honeycomb-shaped activated carbon filter depends of course on the cooking intensity! It is however advised to regenerate activated carbon filters after 2-3 months oder 80 Working hours as well as additionally cleaning them with a damp cloth every 1-2 months.

The excellent absorptive capacity of Gutmann activated carbon filters is achieved when the fan operates at power setting 2.

LED lighting

Immediately replace defective bulbs. Only our customer services can change the LED lighting!

Faults

In case of error messages, first disconnect the extractor from the power supply and then switch it back on after 10s. Please contact our customer services immediately in the following cases:

- if the extractor hood makes an unusual noise and you are unable to detect any faults after checking the extractor;
- if you notice that the motor is faulty or defective because you can hear strange noises;
- if the switches are not working properly;
- if you cannot operate the cover;
- if the LED lighting is defective.

Disposal

Packaging

The packaging of the appliance is recyclable. It is made up of cardboard and polyethylene foil (PE). Please dispose of these materials in an environmentally aware, responsible way and in accordance with the regulations of your local authority.

Extractor hood

Your local community will be able to advise you on an environmentally compatible disposal of sorted household appliances.

Environmental information

This appliance is labelled in accordance with the European Directive 2002/96/EG concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your dealer about current means of disposal.

Subject to technical changes!

GUTMANN

Exklusiv-Hauben GUTMANN GmbH

Mühlacker Straße 77

D-75417 Mühlacker

Tel +49 (0)7041-882 0

Fax +49 (0)7041-468 82

info@gutmann-exklusiv.eu

www.gutmann-exklusiv.eu



HRB 705602 Amtsgericht Mannheim

DE263391836

Index: 07 / 17 Artikel Nr.: 4202

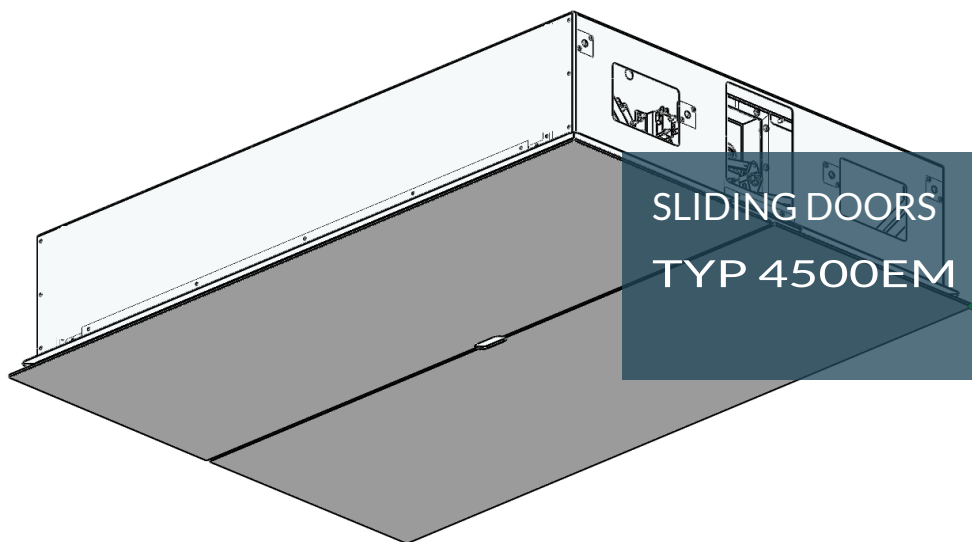
Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, geringfügige Maß- und Farbabweichungen, herstellungsbedingte Abweichungen bei Schlifffbildern, Druckfehler sowie Irrtümer bleiben vorbehalten. Eventuelle Farbdifferenzen der Abbildungen von den original Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.

Energielabels und Produktdatenblätter sind im Internet unter www.gutmann-exklusiv.eu einzusehen. Die Reproduktion, Änderung, Verwendung oder Weiterverbreitung der hier veröffentlichten Informationen ohne schriftliche Genehmigung der Exklusiv-Hauben GUTMANN GmbH ist untersagt.

We accept no liability for changes resulting from technical variations performed to the purpose of developments or improvements to our products, or owing to slight deviations in dimensions and/or in colour shades, to possible differences in grinding patterns and/or micrographs due to the fabrication processes as well as to any possible misprints and/or typographical errors. Any possible colour differences between the images and the original product shades are attributable to the printing processes.

Energy label data and product datasheets can be viewed on our website at www.gutmann-exklusiv.eu. The reproduction, modification, utilisation and/or dissemination of the information published herein without prior, written authorisation having been provided to this effect by Exklusiv-Hauben GUTMANN GmbH, is prohibited.

GUTMANN



de **Montageanleitung**
en **Installation instructions**

de

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für Ihre Entscheidung zum Kauf einer GUTMANN Dunstabzugshaube!

Bitte lesen Sie nachfolgende Informationen und Erläuterungen zur fachgerechten Montage Ihrer neuen Haube aus dem Hause GUTMANN sorgfältig durch, bevor die Inbetriebnahme erfolgt. Bitte beachten Sie gleichfalls unsere Bedienungs- und Montageanleitung sowie die darin enthaltenen Reinigungsempfehlungen, so dass Sie lange Freude an Ihrem Gerät haben.

Die angegebenen Daten in dieser Montageanleitung dienen alleine der Produktbeschreibung. Eine Aussage über eine bestimmte Beschaffenheit oder Eignung für einen bestimmten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Die Angaben entbinden den Verwender nicht von eigenen Beurteilungen und Prüfungen. Es ist natürlich zu beachten, dass unsere Produkte einem natürlichen Verschleiß- und Alterungsprozess unterliegen.

Alle Rechte liegen bei der GUTMANN GmbH, auch für den Fall von Schutzrechtsanmeldungen. Jede Verfügungsbefugnis, wie Kopie- und Weitergaberecht, liegt bei uns.

Auf der Titelseite ist eine Beispielkonfiguration abgebildet. Das ausgelieferte Produkt kann daher von der Abbildung abweichen.

Die Originalmontageanleitung wurde in deutscher Sprache erstellt.



1. VORBEMERKUNGEN

Sicherheitshinweise

Montage, Anschluss, Inbetriebnahme und Reparatur dürfen nur von einer Fachkraft durchgeführt werden. Diese Fachkraft kann die geeignete Befestigung und Abluftführung der Dunstabzugshaube bestimmen. Die Befestigung muss für das Gewicht der Dunstabzugshaube und die Belastung des Untergrunds geeignet sein. Die Auszugswerte der mitgelieferten Dübel beachten. Diese haben in Abhängigkeit vom Untergrund folgende Werte: Dübel Ø10 mm, Beton B25 9,4 KN, Mauerziegel Z20 5,2 KN, Kalksandvollstein KSV20 4,8 KN. Bei anderen unsicheren Untergründen ist für die sichere Montage der Dunstabzugshaube ein Fachmann für Bauangelegenheiten, z.B. ein Statiker oder Architekt, zu befragen.



Verletzungsgefahr!

Fertigungsbedingt können sich im Haubenkörper scharfe Kanten befinden.

Bei der Montage Schutzhandschuhe tragen!



Gefahr durch elektrischen Schlag

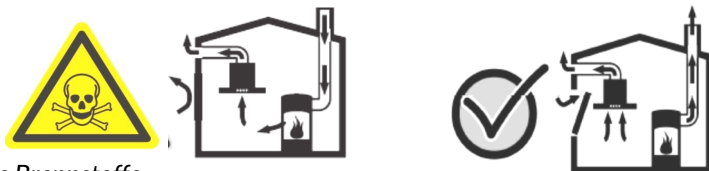
Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen. Dieses befindet sich im Bereich des Filters im Haubeninneren. Die Dunstabzugshaube nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen. Die Steckdose muss nach der Montage leicht erreichbar sein, um die Dunstabzugshaube bei Bedarf von der Netzspannung trennen zu können. Bei Festanschluss (z.B. wenn eine entsprechende Steckdose nicht vorhanden ist) darf die Dunstabzugshaube nur von einer Elektrofachkraft an die Netzspannung angeschlossen werden. Für den Festanschluss muss die Dunstabzugshaube an einen Einzelstromkreis mit Trennvorrichtung angeschlossen werden. Als Trennvorrichtung gelten Schalter mit einer Kontaktöffnung von mindestens 3 mm und allpoligen Schaltern, z.B. LS-Schalter und Schütze. Vor den Arbeiten am elektrischen Anschluss der Dunstabzugshaube den Netzstromkreis / die Netzstromkreise abschalten. Vor dem Bohren von Befestigungslöchern prüfen, dass keine elektrischen Leitungen durch das Bohren beschädigt werden können. Der Elektroanschluss muss so vorbereitet werden, dass die Dunstabzugshaube damit einfach angeschlossen werden kann. Dabei müssen örtliche Bestimmungen eingehalten werden.



Abluftführung (für Abluftbetrieb)

Die Abluft darf nicht in einen Schornstein geführt werden, der für Abgase von Geräten mit Brennstoffen (z.B. Gas) benutzt wird. Behördliche Vorschriften für die Ableitung

der Abluft sind zu beachten. Der Abluftweg muss so vorbereitet werden, dass die Dunstabzugshaube damit einfach verbunden werden kann. Der Abluftschlauch muss knickfrei verlegt sein. Wenn die Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb gleichzeitig mit anderen raumluftabhängigen Feuerstätten (z.B. Holz-, Gas-, Öl- oder Kohlebefeuerte Geräte) in einem Raum betrieben wird, können tödliche Verbrennungsgase durch einen entstehenden Unterdruck in den Raum zurückgeführt werden. Der Bediener muss deshalb jederzeit für eine ausreichende Zuluft sorgen. Der Unterdruck im Raum darf nicht größer als 4 Pa (0,04 mbar) sein. Bei B-Version max. Kanallänge von 5 m nicht überschreiten.



Feuerstätte für feste Brennstoffe

Über einer Feuerstätte für feste Brennstoffe, von der eine Brandgefahr (z.B. Funkenflug) ausgehen kann, ist die Montage der Dunstabzugshaube nur dann zulässig, wenn die Feuerstätte eine geschlossene, nicht abnehmbare Abdeckung hat.

Mindestabstand zum Kochstelle

Die optimale Absaugleistung erreichen Sie, wenn die Haube in einer Höhe von min. 400mm ab Oberkante Arbeitsplatte montiert wird. Bei Gas sind es auch min. 400mm. Um Kondensatbildung zu verhindern muss eine Rückstauklappe direkt am Luftaustritt außen montiert werden. Bei Gas-Kochgeräte sind jeweils die gültigen Einbauvorschriften und die Einbauhinweise der Gas-Gerätehersteller zu beachten. Über Gas-Kochstellen ist die Montage der Dunstabzugshaube nur zulässig, wenn folgende Nennwärmebelastungen (Hs) nicht überschritten werden:

Gas-Herde

Belastung einer Kochstelle max. 3,0 KW

Belastung aller Kochstellen max. 8,3 KW

Belastung des Backofens max. 3,9 KW

Gas-Kochmulden

Belastung einer Kochstelle max. 3,9 KW

Belastung aller Kochstellen max. 11,3 KW

Abstände:

Max.: Raumhöhe 2,7m

Bei C / Umluftversion kann es bei den hohen Lüfterstufen zu Querverwirblungen kommen, wir empfehlen zu den Umluftöffnungen 2m Abstand zu den Wänden einzuhalten sind!

Vor Versand der Dunstabzugshaube wird diese von unserer Qualitätskontrolle einem ausführlichem Test unterzogen, wobei sämtliche Funktionen getestet werden.

Die in den Bedienungs- und Montageanleitungen verwendeten Bilder und

Zeichnungen können vom gelieferten Modell abweichen bzw. können

Optionen enthalten, die nicht im Lieferumfang enthalten sind.

Technische Änderungen vorbehalten!

2. TECHNISCHE DATEN UND ANSCHLUSSWERTE

Haubentyp:	- Deckenhaube Umluft / Abluft	
Abmessung:	- 1000 x 700 x 190 mm C -Version - 1000 x 700 x 260 mm A/B -Version	
Gewicht *:	- 50 KG - 55 KG	
Spannung:	- 230 V / 50 Hz	
Integrierter Motor:	- Luftleistung:	freiblasend: 670 m ³ /h (B Version) freiblasend: 410 m ³ /h (C Version)
	- Leistung:	240 Watt
Bedienelement:	- Touchpanel	
Beleuchtung**:	- LED Beleuchtung	
Filter:	- 4 Stück 400 x 200 (B/A -Version) - 1 Stück 400 x 300 (C -Version)	- mit Magnetband - mit Magnetband

3. PRODUKTBESCHREIBUNG

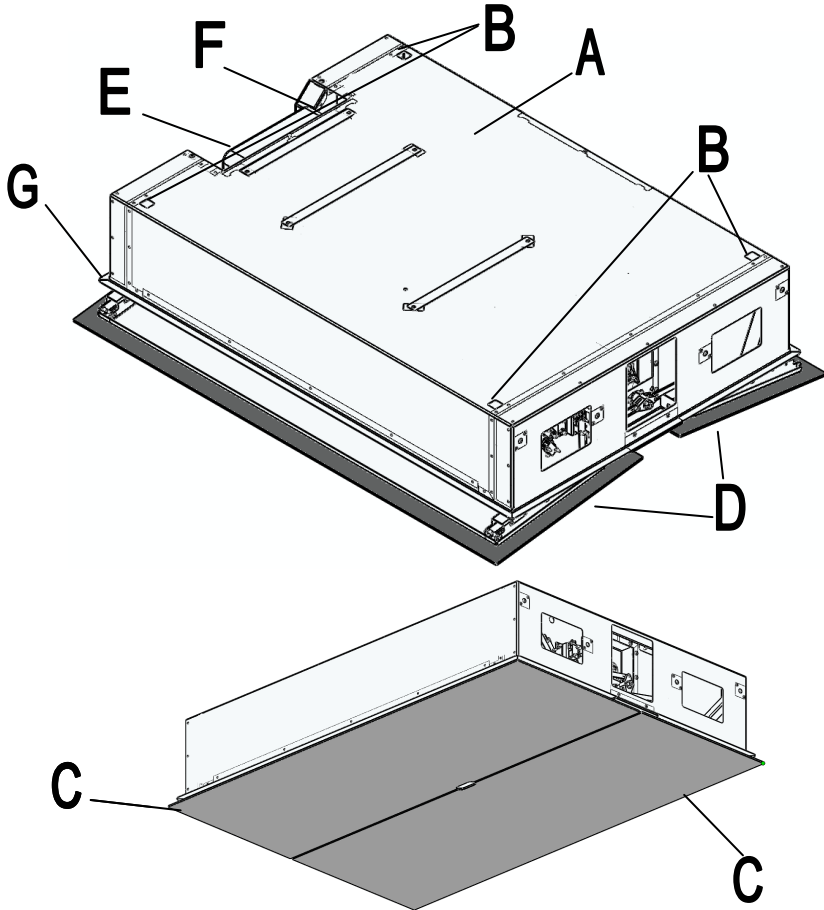
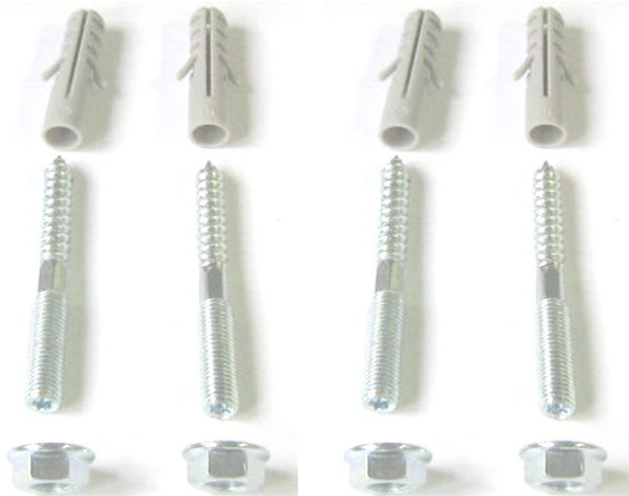


Abb.: Azoto B Version

- A:** Haubenkörper
- B:** Aufhängepunkte (Haube)
- C:** Gläser (abnehmbar)
- D:** Glasklappe motorbetrieben
- E:** Anschlußstutzen
- F:** elektrischer Anschluss (neben Anschlußstutzen)
- G:** Auflagerahmen für Zwischendecke

4. MONTAGEZUBEHÖR

Montagekit



Bitte beachten Sie die Auszugswerte der mitgelieferten Dübel. Diese haben in Abhängigkeit vom Untergrund folgende Werte:

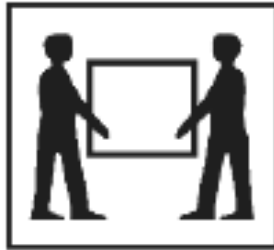
- Dübel Ø 10 mm:
- Beton B25 9,4 KN,
- Mauerziegel Z20 5,2 KN,
- Kalksandvollstein KSV20 4,8 KN

Bei anderen unsicheren Untergründen ist für die sichere Montage der Dunst-
abzugshaube ein Fachmann für Bauangelegenheiten, z.B. ein Statiker oder
Architekt, zu befragen.

5. MONTAGEVORBEREITUNG

Transport, Auspacken, Aufstellen

Wenn das Gerät aus kalter Umgebung in den Betriebsraum gebracht wird, kann Betauung auftreten. Bitte warten Sie bis das Gerät temperaturangepasst und absolut trocken ist, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Die Akklimatisationszeit ist abhängig von Temperaturdifferenz und Gerät sowie dessen Aufbau. Sie sollte aber mindestens 12 Stunden betragen.

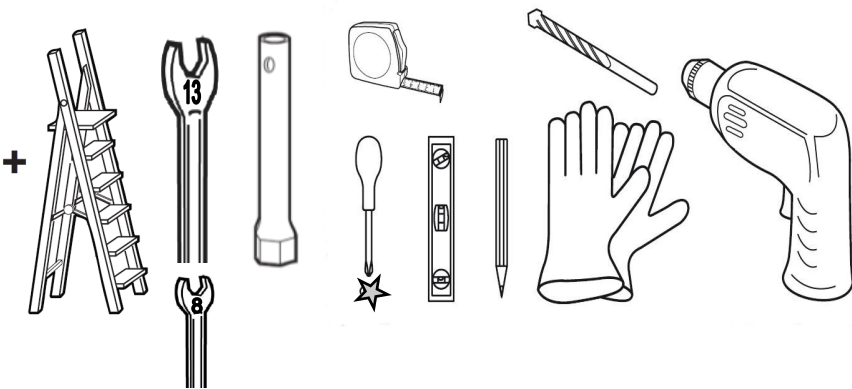


Bitte tragen Sie während der Montage Schutzhandschuhe, um eine Verletzungsgefahr auszuschließen. Vor der Montage der Haube benötigte Werkzeuge herrichten.

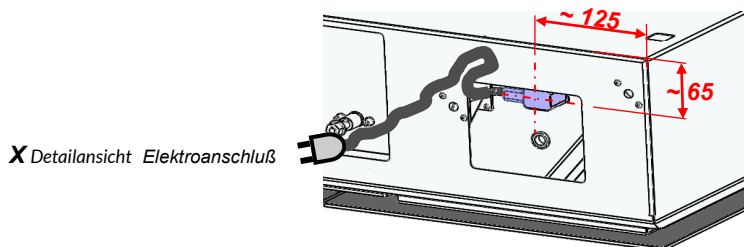
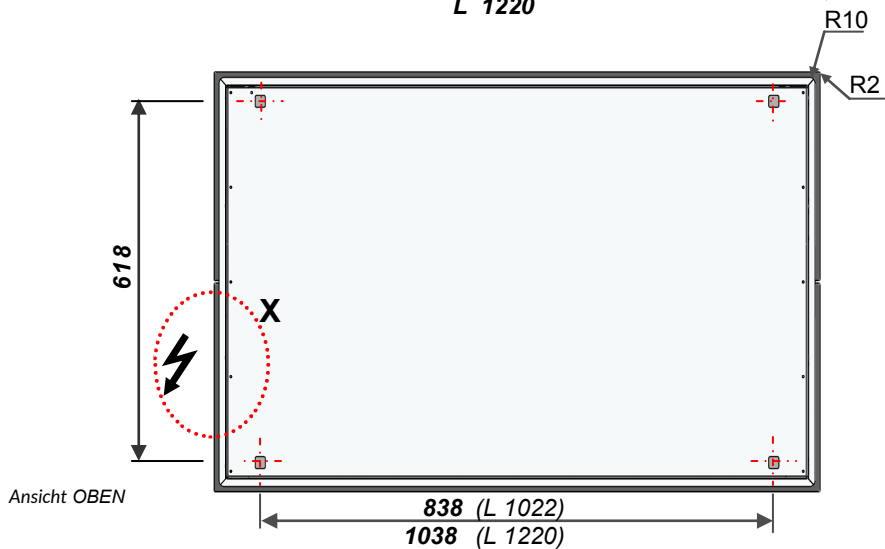
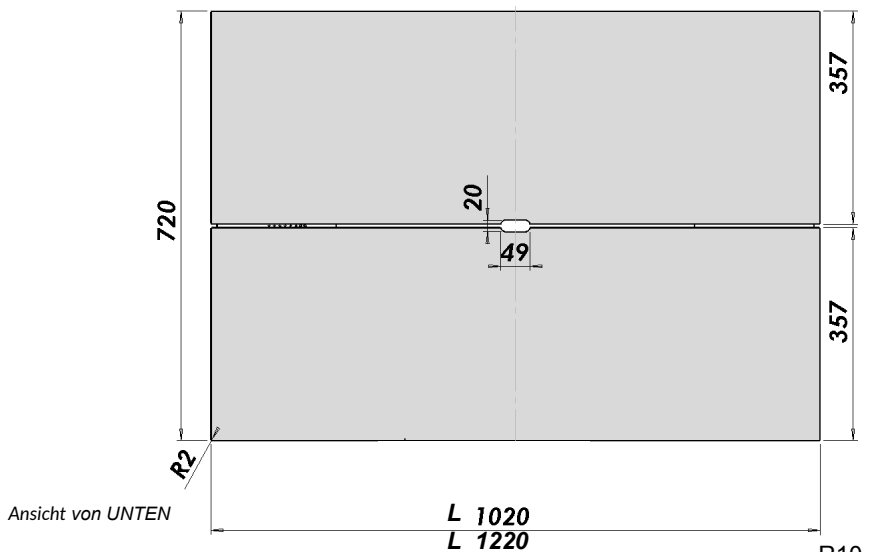
Für die Montage der Haube sind bauseitige Voraussetzungen für eine reibungslose Montage der Haube zu schaffen, Küchengeräte abdecken.

Geeignete Abluftführung in der Decke vorbereiten, Zwischendecke öffnen, Durchbrüche erstellen etc..

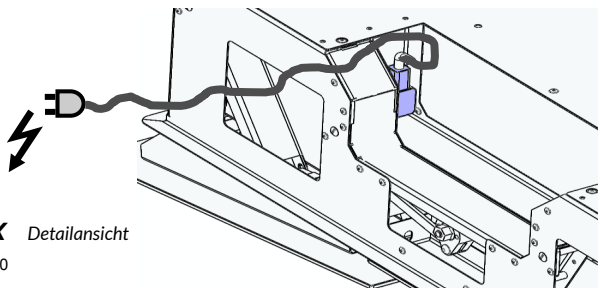
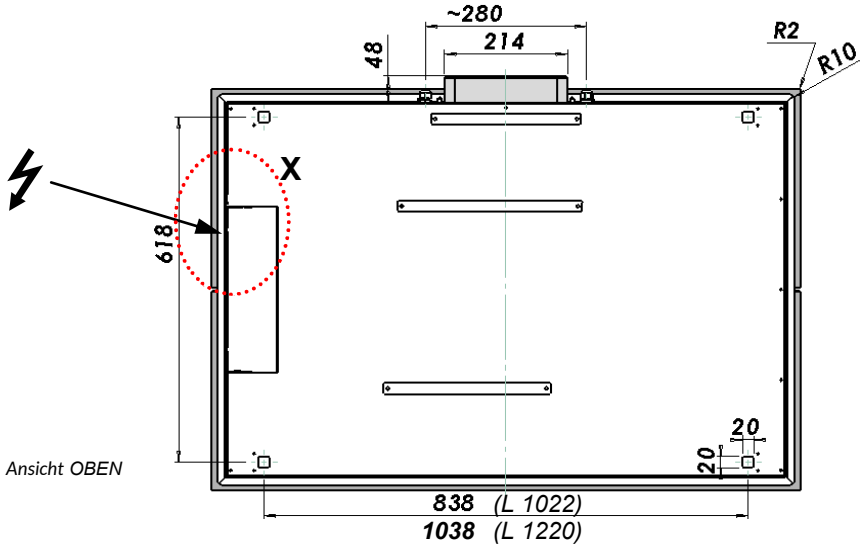
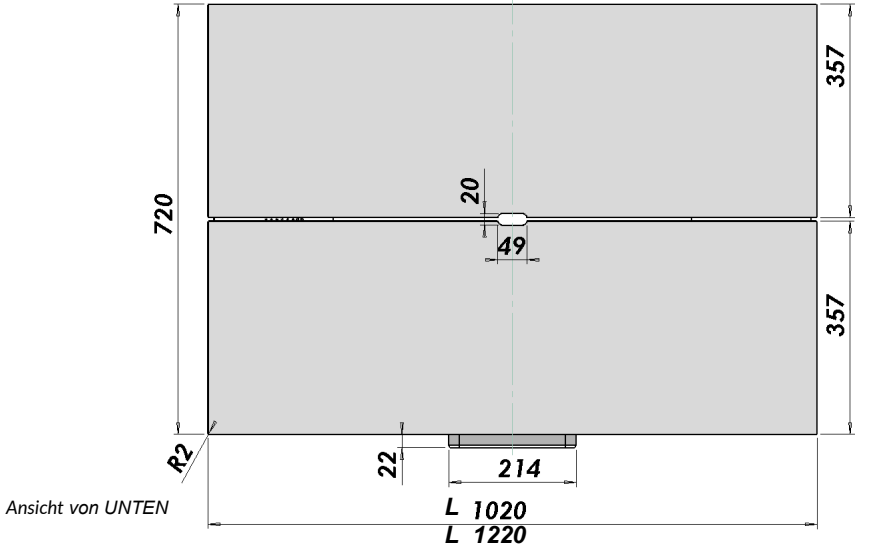
Vor dem Bohren in der Wand, sicherstellen das keine dahinterliegenden Leitungen be-



6. ABMESSUNG, C-Version

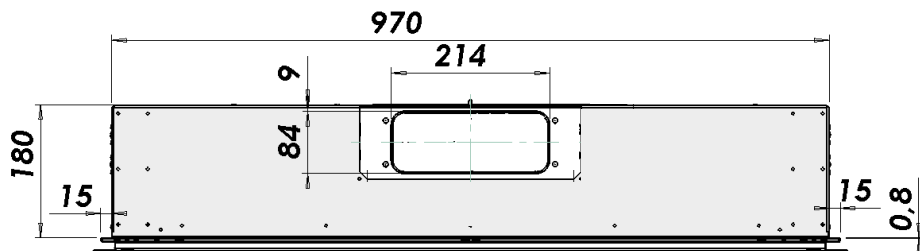


6. ABMESSUNG, A/B-Version

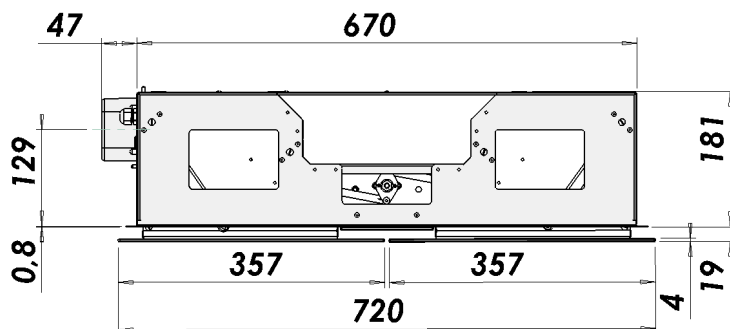


Merke: befindet sich immer auf der Seite wo die stirnseitige Aussparung ist !!

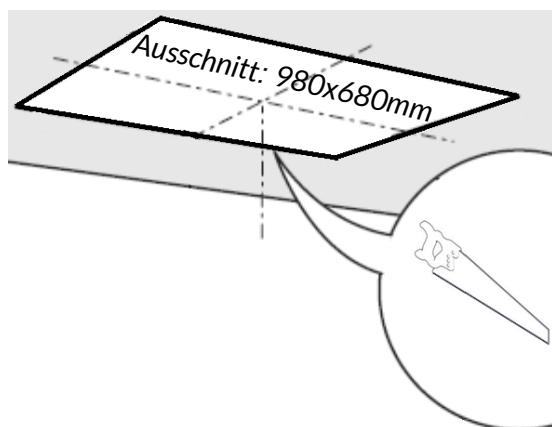
6. ABMESSUNG, A/B-Version



Ansicht von VORNE

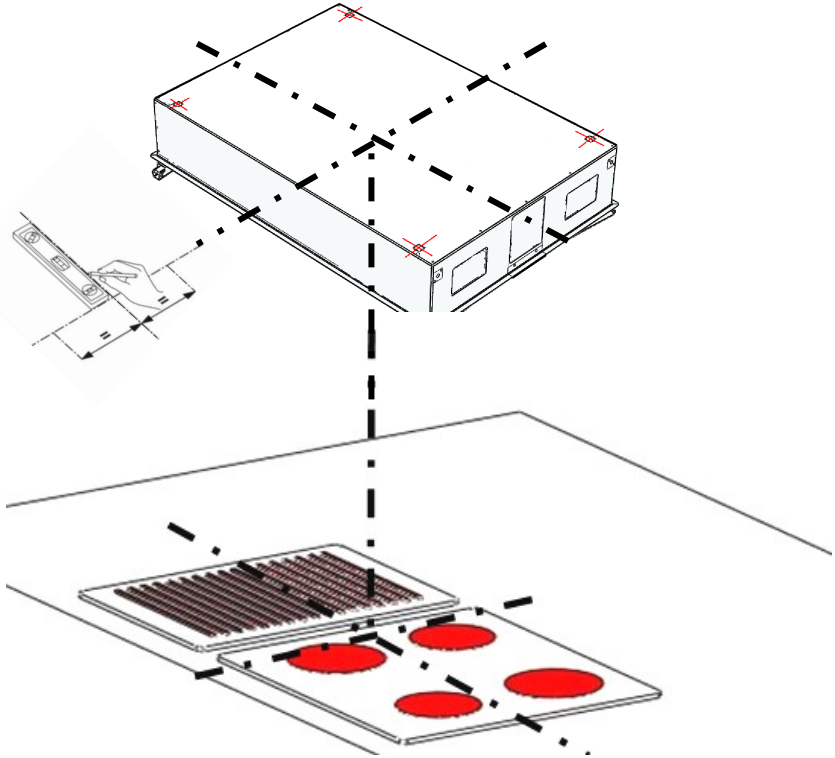


Ansicht von der SEITE

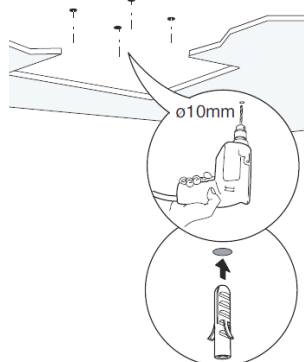


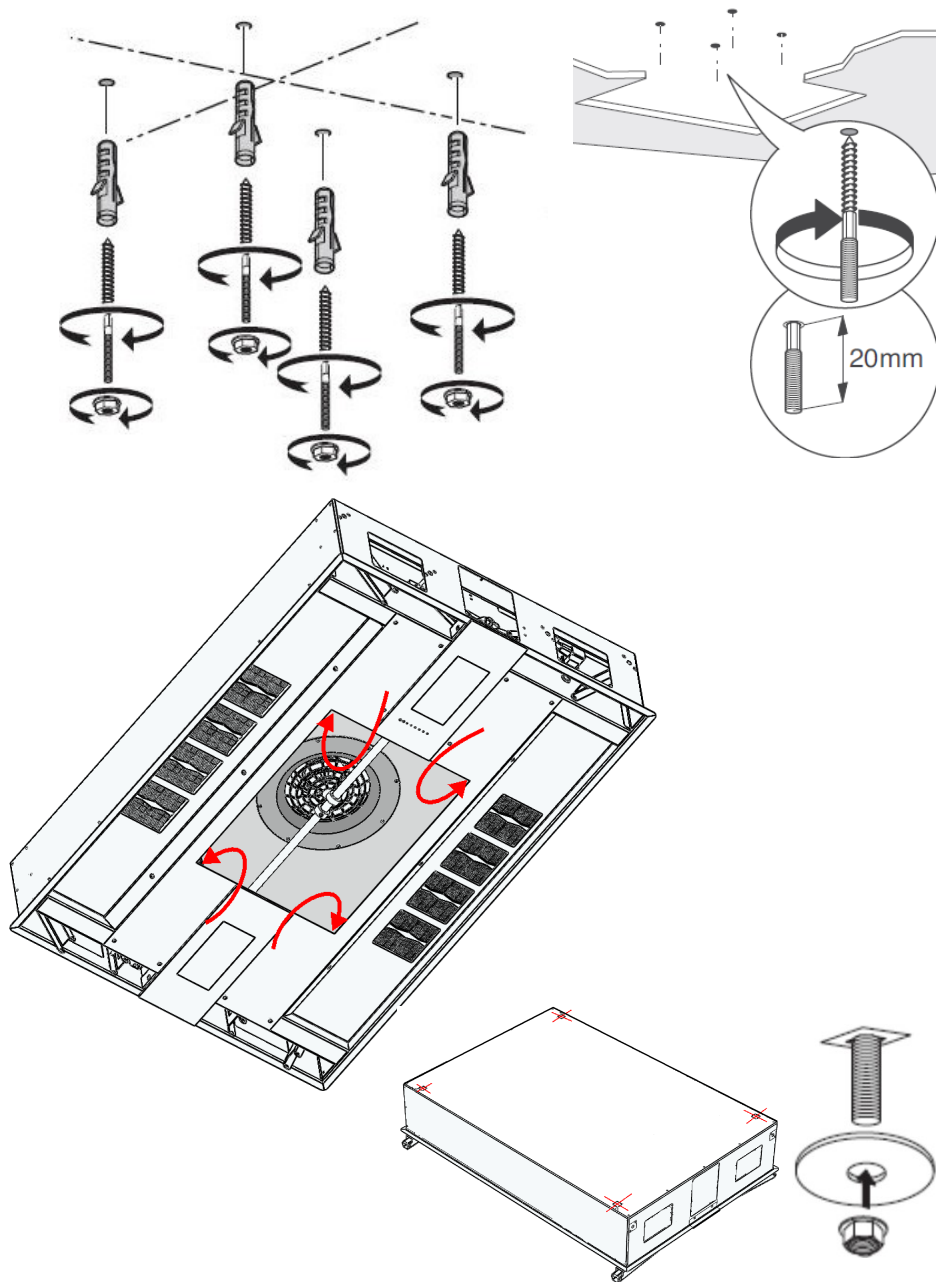
7. MONTAGEANLEITUNG

Allgemein: Bevor die Dunstabzugshaube installiert werden kann die bauseitige Voraussetzungen für die Montage der Haube schaffen (Küchengeräte abdecken etc.). Geeignete Abluftführung in der Decke vorbereiten. Bedienseite der Haube festlegen auf der Seite, auf der sich das Bedienfeld befindet.



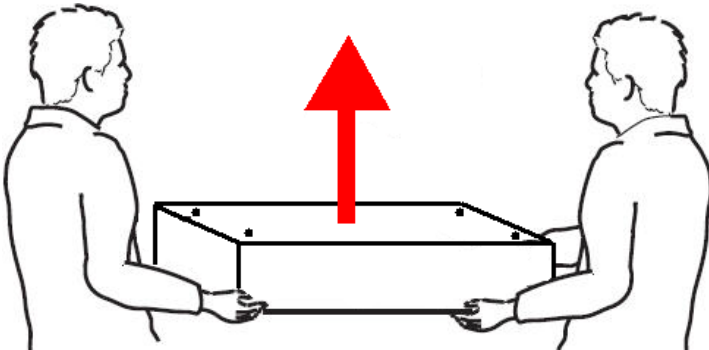
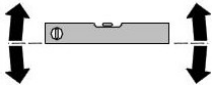
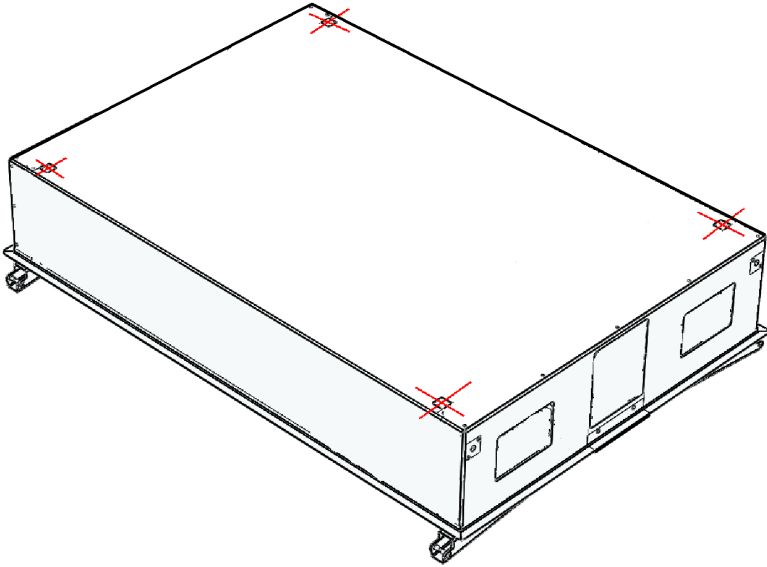
1. Um eine optimale Abzugskapazität zu erreichen, Position der Dunstabzugshaube mittig über der Kochstelle festlegen. Die 4 Aufhängepunkte der Haube an die Decke übertragen. *Mitte Kochfeld = Mitte Haube!*



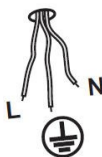
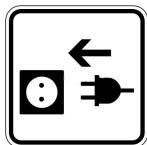


2. Aufhängepunkte bohren, Dübel einsetzen und Stickschrauben so eindrehen dass das Gewinde noch mind. 20mm aus der Decke herauschaut. →

3. Bitte auf eine mittige Anordnung der Dunstabzugshaube zu den Kochstellen achten.
Auf richtige Bedienseite / Frontseite achten !

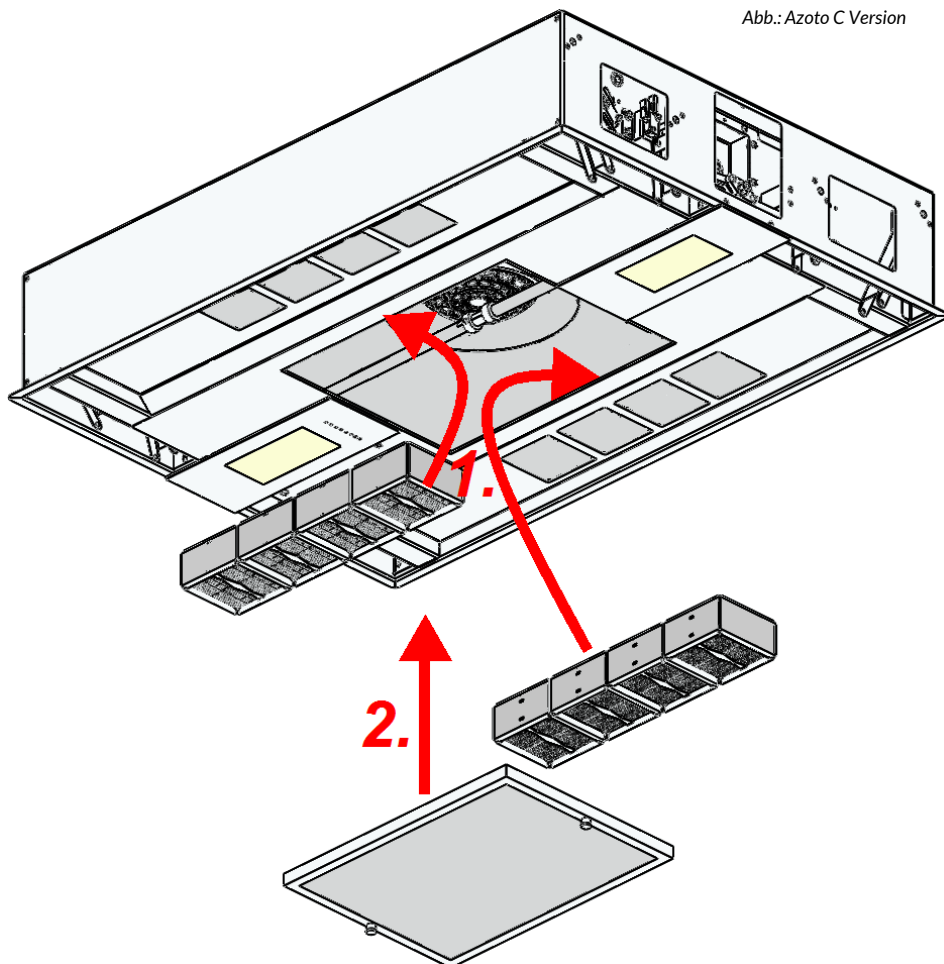


4. Haube aufhängen, Ausrichten (Montagemaße prüfen), Muttern anziehen., dabei darauf achten dass die Zwischendecke am Auflagerahmen plan anliegt.



5. Den elektrischen Anschluss herstellen.

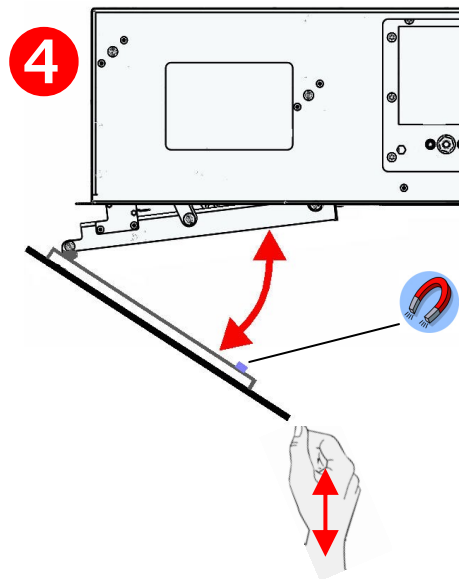
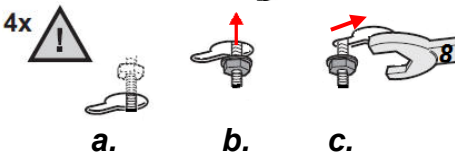
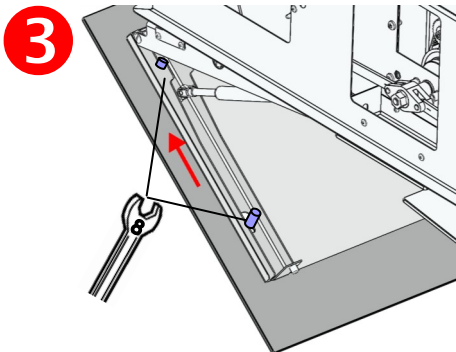
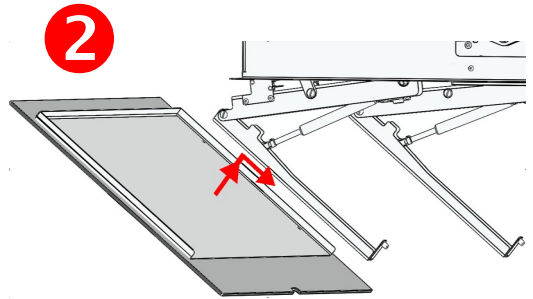
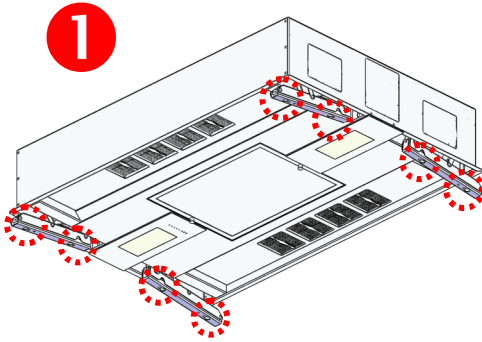
Abb.: Azoto C Version

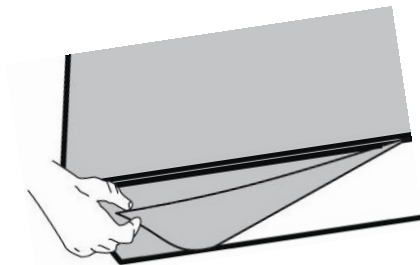


6. Metallfilter in die Filteraufnahme einsetzen. Der Filter muss flächig aufliegen. Auf gleichmäßige Spaltmaße achten!
Bei C-Version zusätzlich noch Aktivkohlefilter einsetzen!

8. GLASANBAU

Allgemein: Aus Sicherheits- und Transporttechnischen Gründen werden die Gläser der Haube vor dem Versand von der Haube demontiert und separat Verpackt. Die Gläser sind im Zuge der Installation, gemäß der nachfolgenden Beschreibung an die Haube zu installieren (**1** **2** **3** **4**).





7. Nach Abschluss aller Montagearbeiten Folie abziehen. Funktionstest durchführen:

Gefahr

Auf keinen Fall dürfen sich während des Fahrbetriebs irgendwelche Körperteile in der Nähe der Haube befinden.

Sicherheitshinweise Fahrbetrieb

Bitte achten Sie darauf, dass während des Fahrbetriebes der Haube keine Gegenstände in der unmittelbaren Nähe der Haube befinden, dies kann zur Beschädigung der Haube führen!



Pflegehinweis:

Nach Abschluss der Montagearbeiten empfehlen wir die Reinigung der Edelstahloberflächen mit unserem Spezialreiniger TZ 710. Für die Reinigung der Glasoberflächen empfehlen wir den Glasreiniger mit der Art.-Nr. 05999704. Für Aluminiumoberflächen verwenden Sie bitte ein weiches Mikrofaser Tuch, keine trockenen Tücher. Benutzen Sie unbedingt ein mildes Fensterreinigungsmittel und keine aggressiven, säure- oder laugenhaltigen Reiniger! Keine Scheuermittel verwenden.



Entsorgung



Verpackung

Die Verpackung der Dunstabzugshaube ist recycelbar. Als Verpackungsmaterialien werden Karton und Polyethylenfolie (PE) verwendet. Diese Materialien sind umweltgerecht und nach den jeweiligen vor Ort geltenden Vorschriften zu entsorgen.

Dunstabzugshaube

Über eine umweltgerechte Beseitigung veralteter Haushaltsgeräte berät Sie auch gerne Ihre Gemeinde.

Umwelthinweise

Alle Modelle aus dem Hause GUTMANN sind entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronikgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Diese Richtlinie gibt die Rahmenbedingungen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung von Altgeräten vor. Bitte informieren Sie sich über aktuelle Entsorgungswege bei Ihrem Fachhändler.

Technische Änderungen vorbehalten!

GUTMANN to help you enjoy life

Dear customer,

Thank you for choosing a GUTMANN extractor hood.

Please carefully read the following information and explanations on the proper use of your new GUTMANN hood before using the appliance for the first time. Please also read our operating and installation instructions as well as the cleaning recommendations to ensure that you enjoy many years of service from your appliance.



1. INTRODUCTION

Warning

Mounting, connection, commissioning and repairs must be carried out by specialized personnel. This personnel is able to determine the appropriate mounting flange and the hood discharge. The mounting flange has to be adapted to the weight of the hood and the load capacity of the mounting wall. Observe the values shown on the inlays supplied. Depending on the type of the mounting wall, they have the following values: Ø 10 mm inlay, concrete wall B25 9.4 KN, brick wall Z20 5.2 KN, solid brick wall KSV20 4.8 KN. For other walls types, in order to guarantee a secure mounting of the hood, it is advisable to consult construction work specialists, such as a static construction specialist or



Risk of injury!

For reasons related to the body hood production, sharp angles may be present. It is therefore necessary to wear gloves during assembly.



Electric shock risk!

The mains voltage must correspond to the one indicated on the plate located in the filter area in the inner part of the hood. Connect the hood only to a properly installed safety socket. The socket, after installation, should be easily accessible, so that you can disconnect the hood from the current, in case of emergency. For fixed connections (e.g. if you don't have a proper outlet), the hood can be connected to the power line only by a qualified electrician. In case of fixed connection, the hood must be fitted to a single circuit with a circuit breaker. They can be circuit breakers like switches with a contact separation of at least 3 mm and pole circuit breakers, for example switches and relays. Before drilling the holes for mounting, make sure that electric lines cannot be damage. The connection to the mains must be made in such a way to connect the hood easily to the power outlet. Locally applicable regulations must always be complied with.



Aspiration (for recirculation mode)

The hood discharge cannot be conveyed to a fireplace used for unloading of fuels (e.g. gas). Always observe local regulations for air discharge. The discharge trace must be so

arranged as to allow a smooth connection to the hood. The discharge hose must not be bent. If the hood is operated in aspiration mode at the same time as other fuel-powered aspiration devices (e.g. devices fueled by wood, gas or coal), lethal combustion fumes may be developed because of depression established in the environment. It is therefore that the installer always ensures the proper air circulation. The level of depression in the room must not exceed 4 Pa (0.04 mbar). In version B, the length of the discharge channel must not exceed 5 m.



Solid fuels stove

For installation of the hood above a stove fueled by solid fuel there is a danger of fire (e.g. escape of sparks): The installation of the hood is only possible if the stove has a fixed and not removable cover.

Minimum distance from hob

The optimal level of aspiration is achieved by placing the hood at a minimum height of 400mm above the hob, measuring from the top edge of the hood. This distance of 400mm is recommended also for gas cookers. To avoid condensation a flap gate must be installed directly on the external air vent. In the case of gas cookers, you must observe the indications and installation instructions given by the manufacturer of the appliance. The installation of the hood above gas hobs and if the following parameters of the net heat input are not exceeded:

Gas stoves

Single flame input	max. 3.0 KW
All flames input	max. 8.3 KW
Oven input	max. 3.9 KW

Gas hobs

Single flame input	max. 3.9 KW
All flames input	max. 11.3 KW

In induction versions C whirlwinds may occur!

Before shipment, our hoods are subjected to a thorough quality control, aimed at testing their perfect operation. The images in the instructions for use and installation may differ slightly from the model provided or present options not provided.

Subject to technical changes!

2. TECHNICAL DATA AND POWER REQUIREMENTS

Type of hood:	- Ceiling hood
Measurements:	- 1000 x 700 x 190 mm C - Version - 1000 x 700 x 260 mm A/B - Version
Weight*:	- 50 KG - 55 KG
Voltage:	- 230 V / 50 Hz
Integrated motor:	- Ventilation: Free: 670 m ³ /h A/B - Version Free: 410 m ³ /h C - Version - Power: 240 Watt
Control Panel:	- Touchpanel
Lighting*	- LED Lighting
Filter:	- 4 Piece 400 x 200mm (B/A -Version) - with magnetic stripe - 1 Piece 400 x 300mm (C -Version) - with magnetic stripe

3. PRODUCT DESCRIPTION

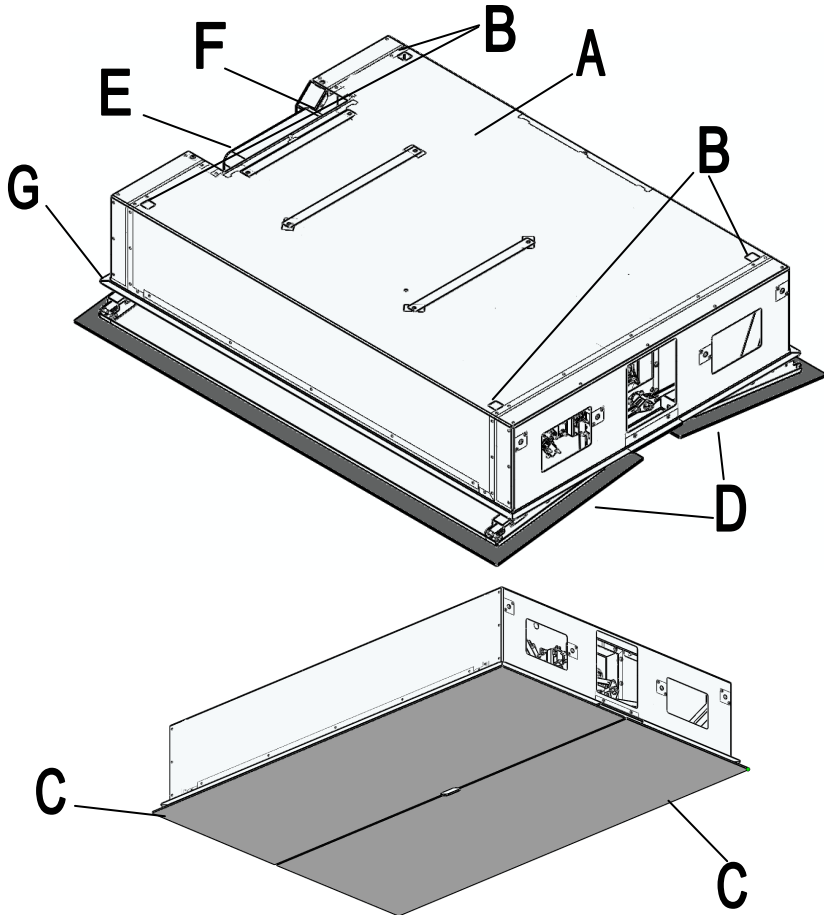
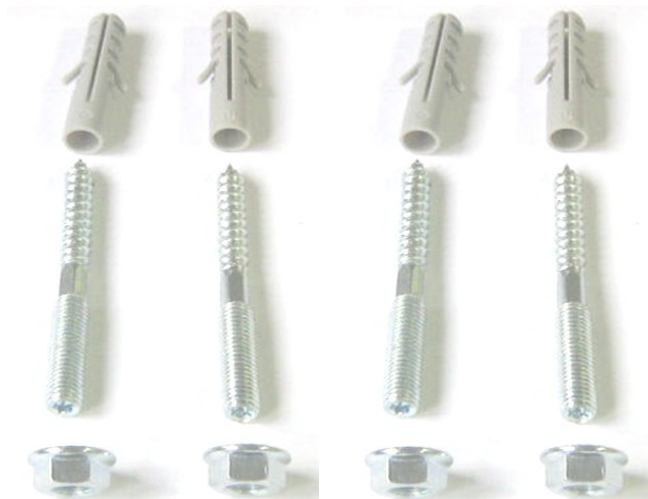


Abb.: Azoto C Version

- A:** Hood body
- B:** Wall attachment points
- C:** Extendible front glass
- D:** Glass hinge
- E:** Nozzle, hose fitting
- F:** Electrical connection
- G:** Frame for Ceiling

4. ASSEMBLY SUPPLIES

Assembly kit



Observe the values shown on the inlays. Depending on the type of mounting wall, they have the following values:

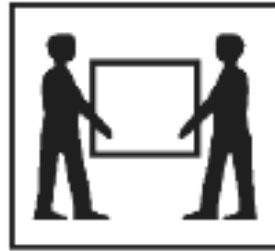
- Ø 10 mm inlay:
- Concrete wall B25 9.4 KN,
- Brick wall Z20 5.2 KN,
- Solid brick wall KSV20 4.8 KN

For other wall types, in order to guarantee a secure mounting of the hood, it is advisable to consult construction work specialists, such as a static construction specialist or an architect.

5. PREPARATION FOR ASSEMBLY

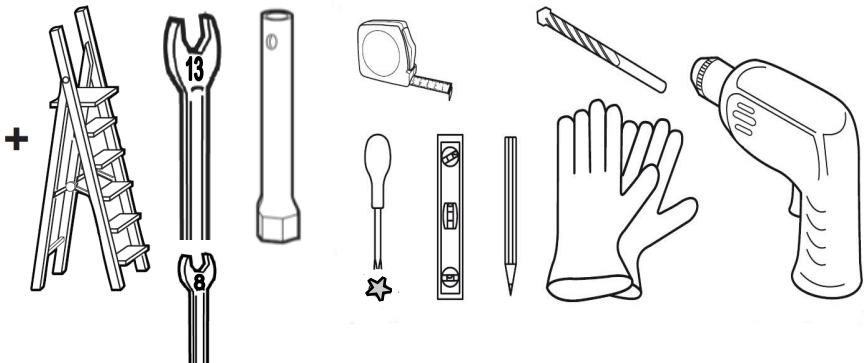
Transportation, unpacking, placement

If the device is transported from a cold environment to a place where it will be installed, condensation can occur. Wait until the device has reached the same temperature as the environment and until it is completely dry before putting it into service. The times of acclimatization depend on temperature range, on the device and on the structure of the same. In any case, it can never be less than 12 hours.



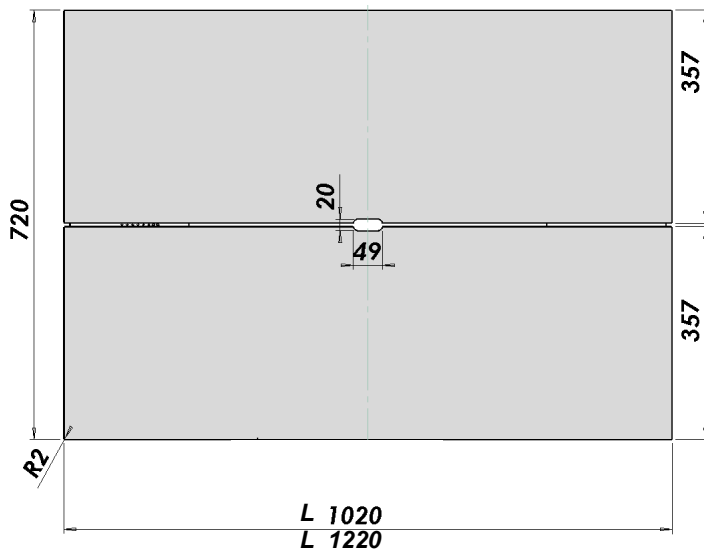
During assembly, wear protective gloves to avoid any risk of injury. Before installing the hood, prepare the necessary tools.

To ensure proper installation of the hood it is necessary to prepare adequately the environment, covering all the kitchen appliances. Prepare a hole in the ceiling, suitable to the hood exhaust pipe, prepare holes, etc.

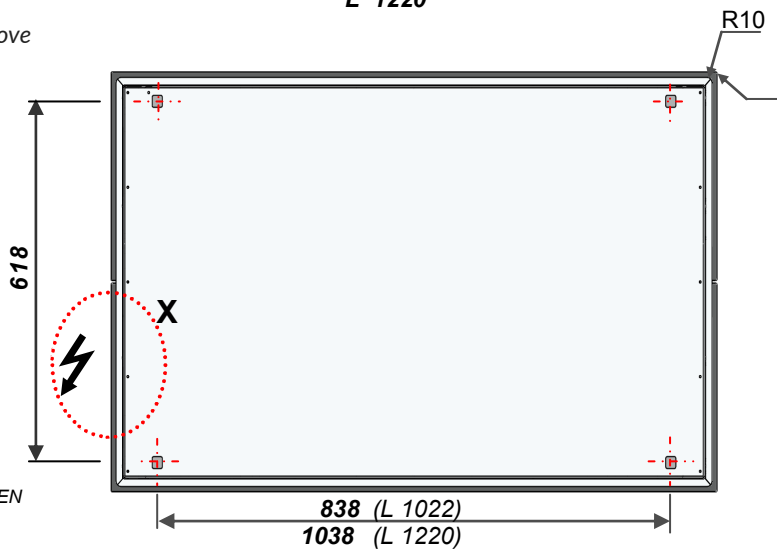


6. MEASUREMENTS, A/B-Version

View from below

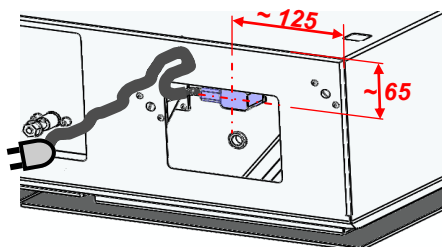


View from above



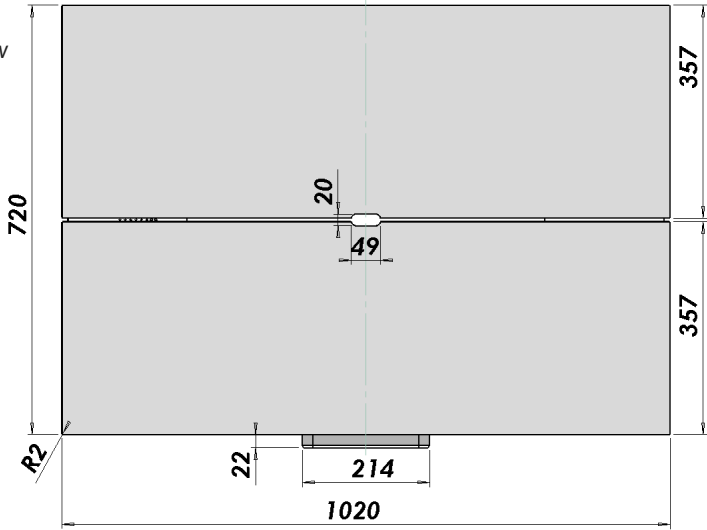
Ansicht OBEN

Detail X ⚡

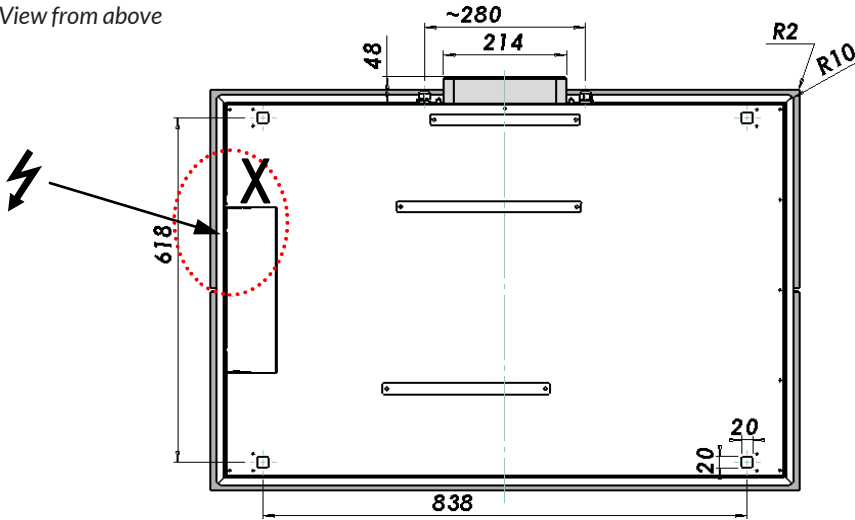


6. MEASUREMENTS, A/B-Version

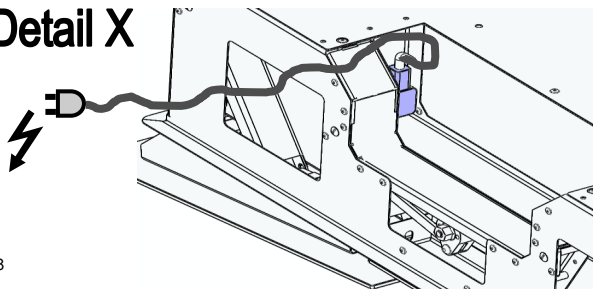
View from below



View from above

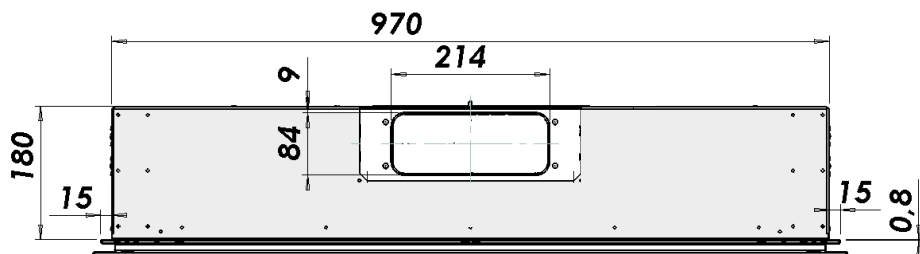


Detail X

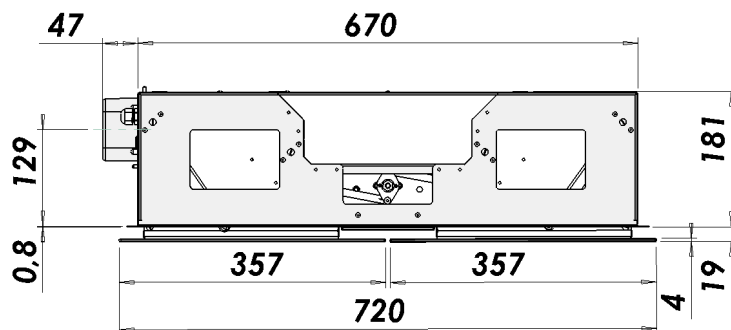


Note: Electrical connection is always on the side where the front-sided recess is !!

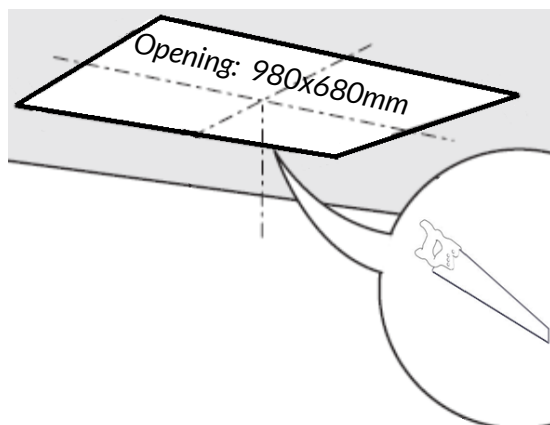
6. MEASUREMENTS



View from Front



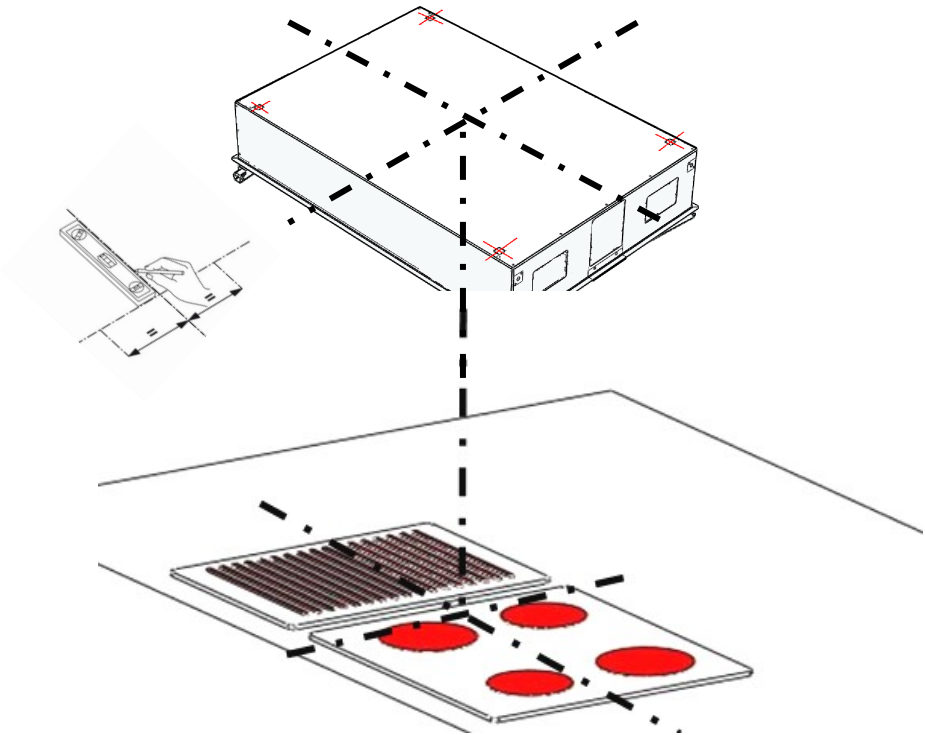
View from SIDE



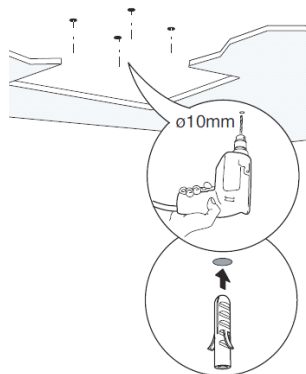
7. INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Make the necessary preparations for installation of the hood on site - cover kitchen appliances, etc.

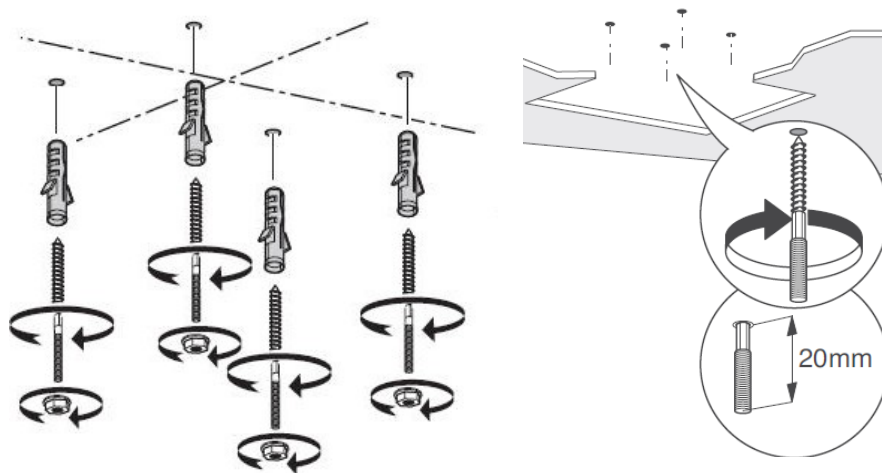
Prepare suitable on-site exhaust air facilities in the ceiling. Specify the operator side of the hood on the side with the control panel.



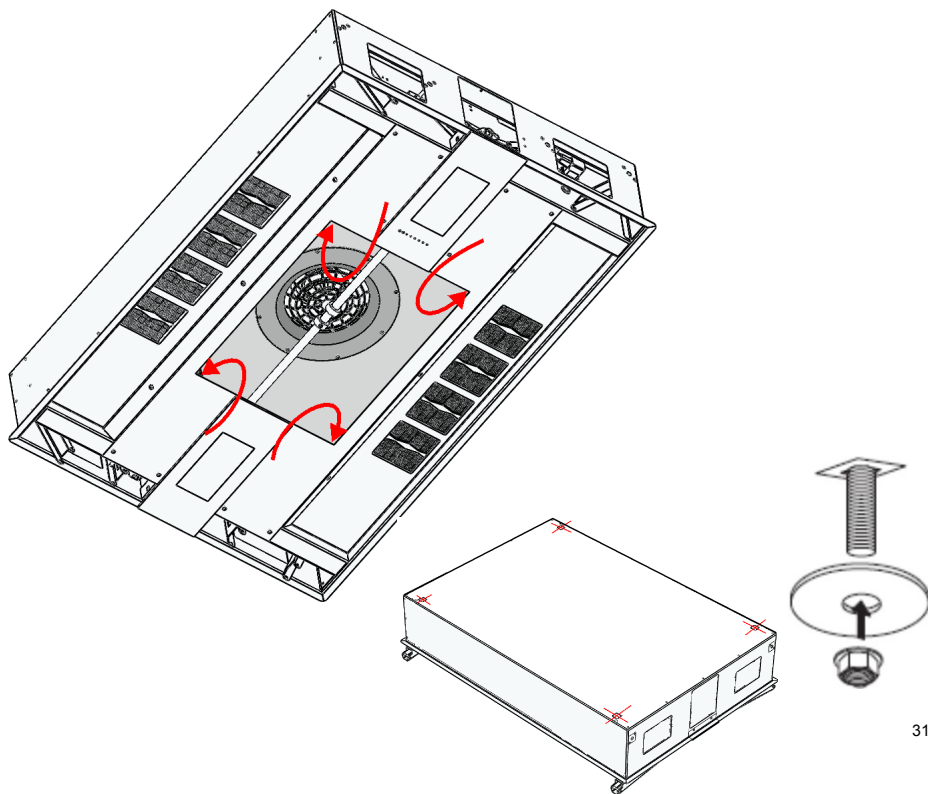
2. To achieve an optimum extraction capacity, determine the position of the extractor hood centrally over the hob (use a plumb line for help).

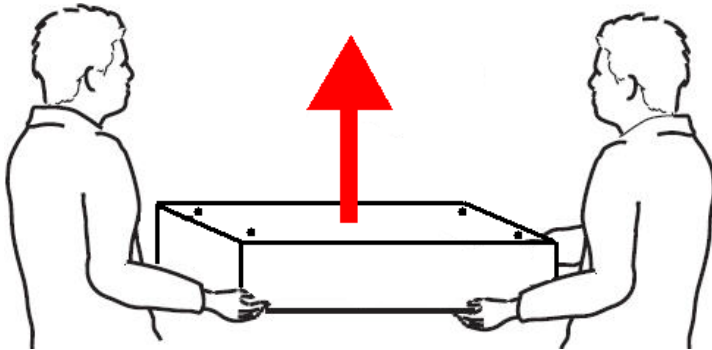
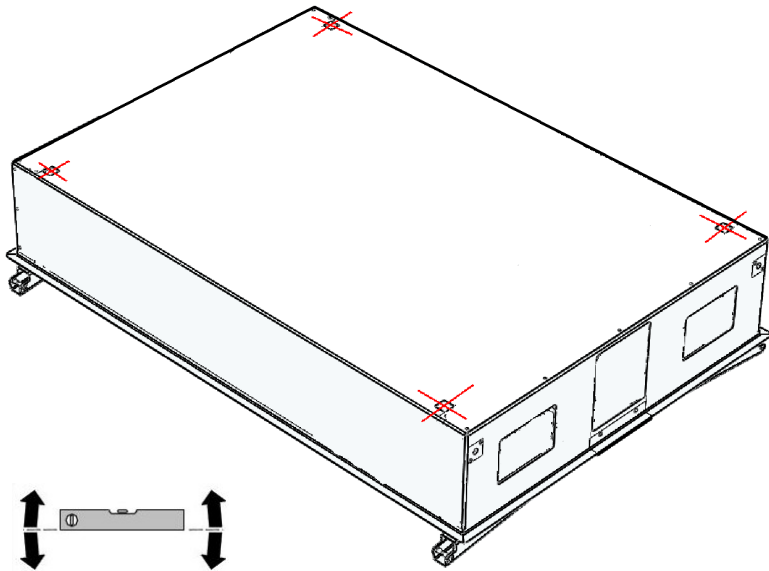


3. Mark the position for the mounting holes (G) on the ceiling. With special designs, the dimensions should be taken directly from the appliance.
Drill four holes (\varnothing 10 mm) and insert the wall plugs.

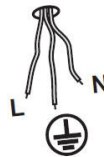
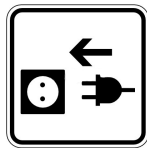


4. Screw the hanger bolts into the wall plugs until approx.. 20 mm protrude.



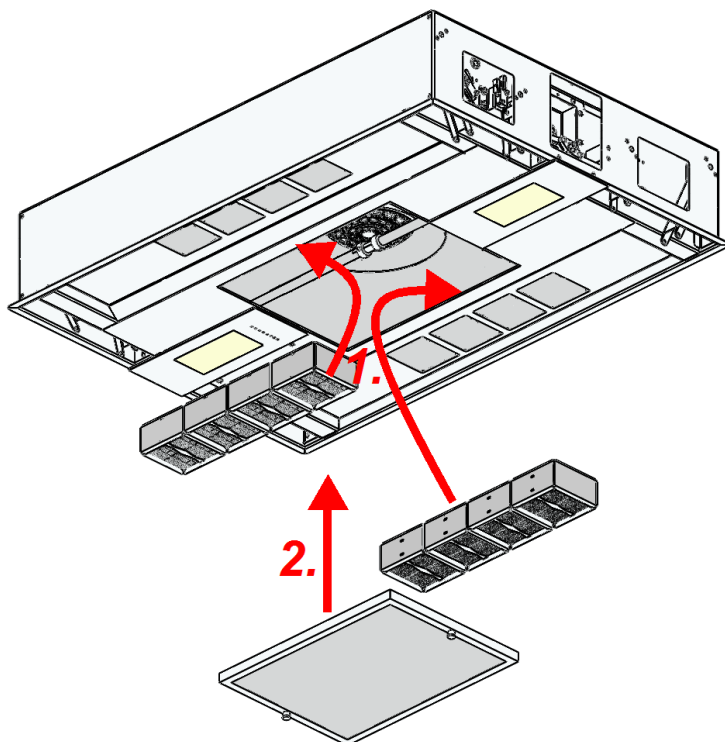


5. Now hang the hood body against the ceiling at the suspension points and fix it in place with the washer and nut.



6. Connect to the power.

7. Installation the metal filters in the filter mount



8. GLASS MOUNTING

General: for safety and transport-technical reasons, the Hood glasses are removed from the Hood before the shipment and packaged separately.

The glasses must be installed on the Hood as described in the following description

(1 2 3 4)

